

ஒரே நேரத்தில் ஆறு நாடுகளில் வெளியாகும் ஒரே ஒரு தமிழ்ப் பத்திரிகை

பீந்றர் ஜோசப்  
அன்ட் அசோசியேட்ஸ்

- TRAFFIC TICKETS
  - ACCIDENT CLAIMS
  - IMMIGRATION

## சம்பந்தப்பட்ட சேவகருக்கு அழையுங்கள்

2425 Eglinton Ave. East, Suite 212  
(*Kennedy & Eglinton*)

**416 757-7707 • 416 537-7737**  
**Fax: 416 757-7709**

இதழ்: 09 15 ஜூலை 2002 விலை: 1.25 டொலர் மலர்: 32

# ԹԱՅԻՆՈՒԹՅՈՒՆ

பிரதம அசிரியர்: எஸ்.எஸ்.குகாநாதன் தனி ராத்திரி பாலேஸ்வரன்

குரு பெயர்ச்சி  
உங்களுக்கு எப்படி?

வை.கோ.வைக் கைது செய்த  
பொடோ சட்டம்

தமிழ்மு, ஸ்ரீலங்கா செய்தி  
சினிமா - வா பலன்

வாக்டலில் புலிகளின் படகு மீது கடற்படை துப்பாக்கிச்சுடு அவசரத்தில் புலிகள் மீது குற்றம் சுமத்தும் கண்காணிப்புக்குழுத் தலைவர்

நேர்வேயின் முற்றாம் தரப்பு மத்தியல்லத்துடன் நடைபெற்று வருகின்ற இவங்கைத்தல்க்கான சாதான முயற்சிகளைப் பாதித்து நிலைமைகளைச் சீர்க்குலைக்கக் கூடிய மிகமிகப் பாரதாராமான ஸ்வமூலம் ஒன்று நேற்று முன்னிம் அதாவது பீம்திகதி ரணிக்கிமை மன்னார் வளைகுடாவிற்கு வடமேற்கே இரணைத்திலிருக்க தெற் காக உள்ள கடற்பறப்பில் இடம் பெற்றுள்ளது.

கடந்த பெரவரி 23ம் திதி முதல் நடைமுறையில் திருக்கின்ற யுத்தநிறுத்தத்தையே குழப்பம் சித்திட்டத்துடன் மாத்திரமல்லது அவ்வாறு குழப்பம்பட்டதற்கான பழியை விடுதலைப்படிகள் மீது சுமத்தும் சிதி நோக்குடன் நன்கு ஜிட்டமிட்டு மீல்க்கா கடற்படை

தொடர்ச்சியாக தமிழ்மீக் கடற்பரப்  
பில் வழுச் சண்டைக்கு இழுக்கும்  
முயற்சியில் ஈடுபட்டு வருகின்றது.

ஸ்ரீவங்கா ஜனாதிபதி எந்திரகாலின்  
ஆசிரிவாதத்துடனும் அச்சிகாரத்  
துடனும் கடற்படையினரின் ஒரு  
சார்ந் திட்டமிட்ட முறையில் யத்த  
நிறுத்தத்தைக் குழப்ப முற்படும்  
அயோக்கியத்தனத்தைப் பரி வர  
உணராமல் கொழும்புத் தூப்பின்

மிர்ச்சா ஆதுகுமல்கும் ஒரு வில  
பாதுகாப்பு அதிகாரிகளும் வழங்கு  
கின்ற செய்திகளை ஆறு அமரா  
ஆறாயாது அதனை உண்மை  
என்று எண்ணி கண்காணிப்புக்  
குழுவினரும் நடந்து முடியும்  
சம்பவங்களை புலிகள் மீது பழி  
யைப் போட்டு வருவது வெதனை  
ச்சுரியது. அவ்வாறான ஒரு சம்ப  
வலமே (4ம் பக்கம் பார்க்க)

விடுதலைப்புலிகளின் படகுகள் மீது ஸ்ரீலங்கா கடற்படை துப்பாக்கிச் சூடு அப்பட்டமான யுத்தநிறுத்த மீறல் சேயல் என தமிழ்ச்செல்வன் கடிதம்!

இரண்ணத்தில் கடற் சம்பவத்தில் கூறப்படை தான் யுத்தினிறுத்த உடன் படிக்கையை மீறியது. என்கள் ட்ரோவரில் சுட்டிலிரோதமான ஆயுத க்கள் எதுவும் இல்லை என்று தெரி ந்து கொண்ட பின்னரும் கடற் படையினர் ட்ரோவரை நோக்கிச் கட்டனர். அதுவும் கண்

காணப்படுக்குமுனின் இருவர் ட்ரோ  
வரில் இருக்கிறார்கள் என்பது  
தெரிந்திருந்தும் கூட அத்துடன்  
த்ரோவரை காங்கேசன்துறைக்கு  
கொண்டு செல்ல வேண்டும் என்ப  
தில் பிடிவாதமாக இருந்தனர். மேற்  
கண்டவாறு தமிழ் விடுதலைப்படி  
களின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பா  
ஸர் நமிழ்ச்செ  
கண் காணி  
யக்த்திற்கு கடி  
அந்தக் கடித்து  
துள்ள தாவு  
இல் 13.07.2002  
வகையான  
தங்களின் க

வன் கொழும்பிலுள்ள  
உக்குழுத் தலைமை  
ம் எழுதியிருக்கிறார்.  
வீல் மேஜும் தெரிவித்  
தி இரண்ணல்வக்கட  
இடம்பெற்ற மோதல்  
ங்கவும் தொர்பாக  
உன் கவனிக்கைக்

A black and white portrait of a man with dark hair and a mustache. He is wearing a dark cap and glasses. The image is cropped closely around his head.

இரண்வத்தை விட்டு தப்பியோடு யோர் 35,000 பேர்

சமீபத்திய வருடங்களில் இரண்ணுவத்தை விட்டு கமர் செல்லுயிர்ப்பேர் ஓடியிருக்கின்றார்கள். இது இரண்ணுவத்தின் மௌத்து பலத்தில் கண்ணவிசையாகும். இரண்ணு ஆய்வாளர் ஒருவர் இத்தகவலை வெளியிட்டிருக்கின்றார். பிரிவினைப் போர் ஆரம்பமான பின்னர் இரண்ணுவத்தை விட்டு விலகி ஓடியோறின் எண்ணிக்கை கமர் செல்லுயிர்த்ததை டட்டும் என பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் ஒன்றின் பெரணாண்டோ காறியிருப்பதையும் அவர் கட்டிக்காட்டினார்.

புத்தநிறுத்தம் நடைமுறையில் இருக்கும் இந்தக் காலக்ட்டத்தில் கூட இராணுவத்தில் இணைய இளைஞர்கள் ஆர்வம் காட்டினால்லோ. இராணுவத்தில் ஏற்பட்ட வெற்றிட ச்களை நிரப்புவதற்காக கடந்த மே மாதம் பிம் திசதி முதல் ஜூன் 30ம்த்திக்கு வரை 54 நாட்கள் இராணுவத்திற்கு புதொக ஆட்டார் டும் முயற்சி எடுக்கப்பட்டது. குறைந்து 5000 பேரைத் திரட்டவாம் என்ற எதிர்பார்ப்பு என் தான் இந்த முயற்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆனால் 470 பேர் இணைந்தனர்.

வை.கோ.வை விடுவிக்க வேண்டும்  
யாம்.பல்கலைக்கழக மரணவர் என்றியம் அறிக்கை

ஸுத்தமிஹகூகாக குரல் கொடுத்த குற்றத்தி  
ந்தாக இன்று சிறையில் வாடும் எமது  
உடன்பிறப்பன வைகோவுக்கு எமது  
முழு ஆதாவை வழங்குவதோடு அவரை  
உடன்னிடுதலை செய்ய வேண்டும் என்று  
கோருகின்றோம். யாற் பல்கலைக்கழக ஒன்  
ரியம் மேற்கண்டவரை தெரிவித்துவிட்டது.  
வைகோ கைது தொட்பா ஒன்றியம்  
விடுத்துவின் அரிக்கையிலேயே இப்படித்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதில் மேலும்  
தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது தமிழ் மக்களின் விடுதலைப்போராட்டத்திற்காக குரல்  
கொடுத்து வந்த வைகோயால்லாம் தமிழ்  
நாட்டில் பேய் ஆட்சி செய்யும் ஜெயல்லிதா  
வின் அரசினால் கைது செய்யப்பட்டு  
சிறையில் அடைக்கப்பட்டுள்ளை ஒட்டு  
மொத்த தமிழ்இன்தாஹுமே இன்று வன்  
மையாகக (இம் பக்கம் பார்க்க)

- சம்பள இழப்பீடுகள்
- வணிக இழப்பீடுகள்
- எதிர்கால சம்பள இழப்பீடுகள்
- கல்விக்கான இழப்பீடுகள்
- மாதிரியில் பயிற்சிக்கல்
- சட்ட உரிமைகள்
- வீட்டுப் பராமரிப்புச் செலவுகள்
- குறுந்தைகள் பராமரிப்புச் செலவுகள்
- சிறப்பு மருத்துவச் செலவுகள்

தொடர்புகளுக்கு:

**KILLY & BALA**

1110-A Wilson Ave., Suite 211, Downsview, ON M3M 1G7

**THE INSURANCE CLAIMS SPECIALISTS**

எந்தச் செய்தியையும் முந்திட தரும் ஒரே ஏடு எழுதலா



# எழனாடு

EEZHANADU  
P.O.BOX 878  
STATION 'Q'  
TORONTO - ONT  
CANADA - M4T 2N7

**தொலைபேசி:**  
(905) 653 - 3000  
(416) 266 - 9919  
(416) 528 - 1867

**தொலைநகல்:**  
(905) 653 - 4031

**தலைமையகம்:**  
EEZHANADU  
19 BD DE LA CHAPELLE  
FRANCE  
TEL: (1) 53 26 59 21

**பிரதம நிற்வாகி:**  
எஸ்.பாலச்சந்திரன்

**பிரதம ஆசிரியர்:**  
எஸ்.எஸ்.குநாதன்

**கடை பதிப்பு:**  
பிரதம ஆசிரியர்  
T.K.PRADEEP&SONS

**கவில்சர்லாந்து**  
EELANADU  
POST FACH 60  
CH 4302 AUGST  
ABO CHF 130  
TEL: 061 / 813 1552

**ஜேர்மனி**  
EELANADU  
GROLITZE STR 6  
41460 NEUSS  
TEL: 02131 / 101748

**அவஸ்த்ரேலியா**  
EELANADU  
170 HOTHLYN DRIVE  
CRAIGLEBURN  
VICTORIO 3064  
TEL: (03) 3056246

**லண்டன்**  
EELANADU  
38 MOFFAT ROAD  
LONDON - U.K.  
SW 177 EZ

ஆநாட்டில்பிரகாரமாகும் அனைத்து விடைகளும் முன் அனுமதியின்றி மீன் பிரகாரம் செய்ய முடியாது.

## புலிகள் மீதான தடை தொடர்ந்தாலும் சமாதான முயற்சிகளுக்கு ஆலோசனை வழங்கப்படும் என்கிறார் இந்திய வெளியூரு அமைச்சர் சின்றூ

உத்தியோகப்படுவதை விஜய மொன்றை மேற்கொண்டு இலங்கை வந்த இந்திய வெளியூரு அமைச்சர் ஜஸ்வந்தின்றாவா பிரதம் ரணில் விக்ரிமானிக்காவைச் சந்தித்தார். தற்போதைய சமாதான முயற்சிகளில் ஏற்பட்டுள்ள முன் நேற்றும் தொடர்பாக பிரதம் ஜஸ்வந்தின்றாவுக்கு விளக்கமளித்தார்.

இலங்கை விஜயத்தை முடித்துக் கொண்டு தாயகம் திரும்பும் முன் இந்தியச் செய்தியாளருக்கு

## தம்மைப் பதவி விலக்க முடியாது என்கிறார் ஜனாதிபதி

ஒன்றிய விசாரணைப் பிரேரணை ஒன்றின் மூலம் தம்மைப் பதவி விலக்குவதற்கு அனும் ஜஸ்வா முன்னினி அரசு எடுத்திருக்கும் முயற்சிகளை எதிர்கொள்ள ஜனாதி பதி சந்திரிகா குமாரதுங்க தயார் என்றும் தமக்கு எதிராக குற்ற விசாரணைப் பிரேரணை ஒன்றைக் கொண்டு வருவதற்கு அரசு விலக்குவதற்கு அரசு தரப்பு தயாராகி வருவதும் குறிப்பிடத் தக்கது. ஜனாதிபதியின் செயலத்துக்கெண் 240 கோடி ரூபா செலவில் சொகுசு வாகனங்கள் கொள்வனில் அழை இடம்பெற்றதாகத் தெரிவித்து. அதனுடன் ஜனாதிபதி

### கலவரங்களின் பின்னணியில்

#### தீயசக்திகளின் சதி என்கிறார் கருணா

கிழக்கு மாகாணத்தில் அன்மையில் இடம்பெற்ற கலவரங்கள், வண்டுறைச் சம்பவங்கள் என்பவற்றின் பின்னணியில் சில தீய சக்தி கள் தீவிரமாகச் செயற்பட்டுள்ளன. மூஸ்ஸிம் சமூகத்தில் உள்ள சில தீவிரவாதிகளும் இராணுவத்துக்கு அடிவருடிகளாகச் செயற்படும் சில தமிழ்த் தரப்பினருமே இவற்றை சம்பந்தப்பட்டுள்ளனர்.

இவ்வாறு தெரிவித்தார் தமிழ்மூலத்தைப்படிகளின் மீழ்கு மகாணத் தலைத் தலைவர் கருணா. கொக்கட்டிச்சோலைக்கு விஜயம் செய்தகண்காணிப்புக்கும் தலைவர் ரெண்ட்புரு கோவிட் டுட்டு நடத்திய பேச்க்களின் போது அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இச்சந்திப்பின் போது கருணா மேலும் தெரிவித்தாவது தமிழ்மூஸ்ஸிம் மக்களிடையே உறவுகளைப் பலவுபடுத்தி அவர்களது பாதுகாப்பை உறுப்படுத்துவதற்கு விடுதலைப்படிகள் உத்தரவுதம் அளித்துள்ளனர். எனவே இந்திக்கஞம் தீயசக்திகளின் செயலுக்குத் துணை போக்குவரத்தை ஆரம்பிக்க உடன்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

பொலிஸ் காவு வரண்களுக்கு மத்தியில் உள்ள வர்த்தக நிலையங்களே கலவரத்தின் போது தீக்கிரை

### பியாசனுக்கு ஆள் தேவை

Woodbridge பகுதியில் முதல் வருடம் வகுப்பு முதல் 7ம் வகுப்பு வரையான மாணவர்களுக்கு ஓரே இடத்தில் (பத்து மாணவர்கள்) வந்து வாந்தில் மூன்று நாட்கள் டியூசன் சொல்லிக் கொடுப்பதற்கு ஆள் தேவை. பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு (905) 653 - 3000

அன்றை பேட்டியிலேயே அவர் இப்படிக் கூறினார். இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்படும் சமாதான நடவடிக்கைகளுக்குத் தேவை ஏற்பட்டால் இந்தியா ஆலோசனை கள் மழுக்கும்.

இன்பிரிசனை இலங்கையின் உள்நாட்டுப் பிரச்சனை அதை உள்நாட்டிலேயே தீர்க்க வேண்டும் என்பதே இந்தியாவின் விரும்பும் நிலைப்பாடுமாகும். பேச்சுலூம் தீவு காணும் முயற்சிகளை இவ்வகை தொடர வேண்டும் என்று அவர் தெரிவித்தார்.

ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவையும் அவர் சந்தித்துக்கூடுத்துவாய்க்கானார். சமாதான முயற்சிகளில் இந்தியாவின் பங்களிப் பொராக ஜனாதிபதி எடுத்துக் கூறினார். பேச்க்கள் விரைவில் ஆரம்பிக்கும் அவசியம் குறித்து சின்றூ எடுத்துக் கூறினார்.

இன்பிரிசனை இலங்கையின் உள்நாட்டுப் பிரச்சனை அதை உள்நாட்டிலேயே தீர்க்க வேண்டும் என்பதே இந்தியாவின் விரும்பும் நிலைப்பாடுமாகும். பேச்சுலூம் அவரது மூத்த அமைச்சர்களுக்கும் புலிச்சனால் அதிகளவு உயிராபத்து நிலவியது இதைவில் வாகனங்களை கொள்வதை செய்யப்பட்டன. 2000 டிசம்பரில் கொடூமில் ஜனாதிபதியின் உயிருக்கு உலை வைக்கும் தற்கொலைத் தாக்குதல் நடந்த சமயம் ஜனாதிபதியைக் காப்பாற்றியது இடைநடுவில் நிற்க இந்த வாகனங்கள் ஒன்று தான் என்றார் ஜனாதிபதியின் பேச்சாளர் ஹர்மி பிரிஸ்.

மீக்கு மாகாணத்தில் அன்மையில் இடம்பெற்ற கலவரங்கள் குறித்து ஜனாதிபதி ஆழந்த கவலையற்றிருப்பதாகத் தெரிவித்து ஜனாதிபதியின் பேச்சாளர் மக்களை அச்சுறுத்திப் பணம் பிரிக்கும் நடவடிக்கையில் பெரிய அளவில் புள்ளி சுடப்பட்டதே இக்கலவரங்களுக்குத் தாங்கம் என்றும் இது முழுதுமைகி முயற்சியைமே பின்னடையை வைத்து விடும் என ஜனாதிபதி கருதுவதாகவும் குறிப்பிட்டார்.

**விடுதலைப்புலி ஆதரவு தொடரும் ஜெயலலிதாவின் மிரட்டலுக்கு அஞ்ச மாட்டேன் என்கிறார் ராமதாஸ்**

தமிழ்மூலத்தைப்படுத்தி அரசுக்கும் வைக்கப்பட்டது குற்றச்சாட்டுகளை ஜனாதிபதியின் பேச்சாளர் அடியோடு நிர்கரித்தார். பாதுகாப்பு விவகாரங்களுக்காக 2000 மற்றும் 2001 ஆம் ஆண்டுக்காலம்பகுதியில் இந்த வாகனங்கள் வாங்கப்பட்டன. என்று அவர் கொள்வார்.

அந்த நேர்த்தில் ஜனாதிபதிக்கும் விடுதலைப்புலி ஆதரவு தொடரும் ஜெயலலிதாவின் மிரட்டலுக்கு

**அஞ்ச மாட்டேன் என்கிறார் ராமதாஸ்**

தமிழ்மூலத்தைப்படுத்தி அரசுக்கு அதிகாரம் இல்லை என சட்ட வல்லுநர்கள் கூறுகின்றனர். மதிமு.க. தடை செய்யப்பட்டால் அதை எதிர்ப்போம். பொடோ சட்டத்தை எதிர்த்து சட்டத்தியாக நடவடிக்கை எடுக்கும் எண்ணம் பாம.க.வுக்கு இல்லை.

சட்டம் என்கே? ஒழுங்கு என்கே? தமிழகத்தில் இருக்கிறது. தமிழகத்திலேயே தொடர்பாக வைக்காலை கற்பிப்புச் சம்பவங்கள் நடந்து வருகின்றன. அவற்றில் ஜெயலலிதாவுக்கையும் செலுத்தவில்லை. கள்ளத் துப்பாக்கிகள், நாட்டு வெட்டுக்கு அருகே செய்தியாளர்களுக்கு கடக்கட்டர் ராமதாஸ் அன்றை பேட்டியொன்றில் தமிழகத்தில் பத்து மாணவர்களுக்கும் வகுப்புச் சம்பவங்கள் நடந்து வருகின்றன. அவற்றில் ஜெயலலிதாவுக்கையில் கொடுப்பதற்கும் அஞ்சுவையும் அல்ல. மதிமு.க. பதிவு செய்யப்பட்ட தேர்தல் ஆணையத்தால் அஞ்சுக்கைப்பட்ட அரசியல் கட்சி. அதை நடை செய்ய மாநில மக்கள் கட்சி நிறுவனர்டாக்டர்.

To claim proper compensation for your damages, wage loss and all insurance benefits you are legally entitled to.

"We Fight For Your Right"

Call: KUMAR

TEL: (416) 283-8000

FAX: (416) 283-3567

1200 Markham Road, Suite 105  
Scarborough, ON M1H 3C3  
(Markham & Eglinton)



நீங்கள் வாகன விபத்துக்களினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளீர்களா?

இலவச ஆலோசனைகளுக்கு அழையுங்கள்!

வாகன விபத்தால் பாதிப்பானவர்களுக்குரிய

• உரிமைகள் • நன்மைகள்

• பாதுகாப்புகள்

### உங்களுக்குரிய

- தற்போதைய / எதிர்காலச் சம்பள இழப்புகள்
- கல்வி / வணிக இழப்புகள்
- வீட்டு / குற்றதை பாரிப்புச் செலவுகள்
- மருத்துவ வசதிகள்

போன்றவற்றை உத்தரவாத்துடன் பெற்றுக் கொள்ள அழையுங்கள்

குமார்

**R** ROYAL

ACCIDENT BENEFITS

Univ. of Ontario Institute of Technology

1200 Markham Road, Suite 105

Scarborough, ON M1H 3C3

(Markham & Eglinton)

மீங்கள் வாகன விபத்துக்களினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளீர்களா?

இலவச ஆலோசனைகளுக்கு அழையுங்கள்!

வாகன விபத்தால் பாதிப்பானவர்களுக்குரிய

• உரிமைகள் • நன்மைகள்

• பாதுகாப்புகள்

• பாதுகாப்புகள்

போன்றவற்றை உத்தரவாத்துடன் பெற்றுக் கொள்ள அழையுங்கள்

குமார்







# தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகளைத் தொடர்ந்து ஆதரிப்போம் எந்த ஒரு நிலைமையையும் சந்திக்கத் தயார் - டாக்டர் ராமதாஸ்

தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகளை ஆதரிப்பதற்காக பொடோ சட்டத் தின் கீழ் நடவடிக்கையை தமிழ் நாடு அரசு மேற்கொண்டிரும் தமது கட்சி தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகள் இயக்கத்தை தொடர்ந்து ஆதரித்து வரும் என்றும் பாட்டாளி மக்கள் கட்சி நிறுவனர் டாக்டர் ராமதாஸ் அறிவித்துள்ளார்.

சென்னையில் செய்தியாளர் களிடம் 11ம்திகதி விஷயங்களை பேசிய ராமதாஸ் இதைத் தெரி வித்தார். டாக்டர் ராமதாஸ் மேலும் கூறியதாவது

2001 ஆம் ஆண்டு அதி.மு.க. வெஸ்பிட் நேர்தல் அறிக்கையில் இவ்வகைத் தமிழர்கள் உரிய

உரிமைபெறவும் கயமரியாதை யுடன் கூடிய அமைதியான வழங்கு பெறவும் மத்திய அரசை வற்புறுத்துவோம் என்று உண்டு.



விடுதலைப்புலிகள் இல்லாமல்

இவ்வகைத் தமிழர் பிரச்சனைக்கு நீர்வு கண் முடியாது என்பது இவ்வகை அரக்ககும் இந்தியா. நோர்வே அமெரிக்கா உட்பட அனைத்து நாடுகளுக்கும் தெரியும்.

ஸம்தமிழர்களுக்காக குறவு கொடுப்பது என்பது வேறு, அவர்களுக்கு உதவி செய்வது என்பது வேறு. எனவே விடுதலைப்புலிகளை ஆதரித்தார் என்பதற்காக வை.கோவைக் கைது பெய்வது அரசியல் தீவியன் பழவாங்கும் நடவடிக்கையாகும்.

ஸம்தமிழர் பிரச்சனையைப் பொறுத்தவரை நாட்களும் விடுதலைப்புலிகளின் கொள்கைகளை

ஆதரிக்கின்றோம். ஆனால் உதவி செய்யவில்லை. ஜனநாயகத்தில் பேச்சிரிமை, மூழ்துரிமை அனைத்துக்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவும் உண்டு. அதற்காக எந்தத் தொடர்பும் இல்லாமல் ஒரு வரை கைது செய்வது தவறானது. பொடோ சட்டத்தின்படி நிறுவனர் டாக்டர் ராமதாஸ் வை.கோவை கைது செய்வது மேலும் தெரிவித்தார்.

தேவையற்ற பிரச்சனை. இது பொன்ற காரணங்களை வைத்து எங்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவும் என்று அதற்காக எந்தத் தொடர்பும் இல்லாமல் ஒரு வரை கைது செய்வது தவறானது. பொடோ சட்டத்தின்படி நிறுவனர் டாக்டர் ராமதாஸ் வை.கோவை கைது செய்வது மேலும் தெரிவித்தார்.

## விடுதலைப் புலிகளை தொடர்ந்து ஆதரிப்போம் என்கிறார்கள் இரண்டு இந்திய அமைச்சர்கள்

இவ்வகைத் தமிழ் மக்களுக்கு பாதுகாப்பான ஒன்றே இயக்கமான விடுதலைப்புலிகளை ஆதரிக்கும் தங்கள் நிலையில் மாற்றம் இல்லை என்று மதி.மு.க.வைச் சேர்ந்த இந்திய அமைச்சர்களான கண்ணப்பன், சென்சி ராமச்சந்தி ரன் ஆகியோர் அறிவித்துள்ளார். மும்பையில் வை.கோ.வை வர வேற்று விட்டு சென்னை திரும் பிய திருவுரும் விமான நிலையத் திருக்கக்கூடாது என்பதில் உறுதி யாக இருக்கிறோம்.

ஆனால் இவ்வகையில் ஸம்தமிழர்களுக்கு ஆதரவாக இருக்கும் ஒன்றே இயக்கம் விடுதலைப்புலிகள் தான்.

கேள்வி - இவ்வளவு நடவடிக்கைக்கு மிக்கும் விடுதலைப்புலிகளை ஆதரிக்கிறார்களா?

பதில் - நாங்கள் இந்திய நாட்டில் எந்தப் பகுதியிலும் விடுதலைப்புலிகள் மட்டுமல்ல எந்த தீவிரவாத இயக்கங்களின் நடவடிக்கைகள் இருக்கக்கூடாது என்பதில் உறுதி தில் செய்தியார்களிடம் கூறியதா வது

கேள்வி - விடுதலைப்புலிகளுக்கு ஆதரவாக பேசியதற்காக உங்கள் கட்சியைச் சேர்ந்த எட்டு பேர்களைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். வை.கோ.வை கைதார் உன்னர். மத்திய அரசிடம் இது குறித்து முறையிடுவார்களா?

விடுதலைப்புலிகள் தவிர வேறு எந்த இயக்கம் இருந்தாலும் இதே போல் ஆதரிப்போம். எங்களுத் தொல தொடரும்.

கேள்வி - விடுதலைப்புலிகளை ஆதரித்தால் தான் வை.கோ. மீது கைது நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறதோ? உங்கள் மீதும் அரசு நடவடிக்கை எடுக்கும் என்று கருதுகிறார்களா?

கேள்வி - அடுத்து என்ன நடக்கும் என்று எதிராக்கிறீர்கள்?

பதில் - அதையற்றி நாங்கள் கவலைப்படவில்லை.

## தாமரைக்கனியின் இளைய மகனுக்கு கத்திக் குத்து முத்த மகனின் ஆதரவாளர்கள் செயல்

தி.மு.க.வில் உள்ள தாமரைக்கனியின் இளைய மகனை அதி.மு.க. எம்.எல்.வைக் கூட்டு மூத்த மகன் வின் ஆதரவாளர்கள் கத்தியால் குத்தினர் அவர் ஆபத்தான நிலை யில் முறைத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

சமீப காவுமாக தாமரைக்கனிக்கு பலவேறு சிரமங்களை அதி.மு.க. ஆட்சி கொடுத்து வருகின்றது. இந்திலைப்போலேயே இளைய மகனுக்கு முத்தமகனின் ஆதரவாளர்கள் கத்தியால்துதிக்காய்க்கடுதினர்.

சமீப காவுமாக தாமரைக்கனிக்கு பலவேறு சிரமங்களை அதி.மு.க. ஆட்சி கொடுத்து வருகின்றது. இந்திலைப்போலேயே இளைய மகனுக்கு முத்தமகனின் ஆதரவாளர்கள் கத்தியால்துதிக்காய்க்கடுதினர்.

## ம.தி.மு.க.வுக்குத் தடை: யா.ஐ.க. கருத்து

இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகள் இயக்கத்தை ஆதரிக்கும் மறுவஸர்சி தி.மு.க.வுக்குத் தடை விதிக்கப்படும் என்று தமிழ்நாடு முதல்வர் ஜெய வலிதா குறியுள்ளது குத்து பார்த்து ஜனதா கட்சி கருத்துத் தொலிவித்துள்ளது.

டிவ்வியில் செய்தியாளர்களிடம் பேசிய பார்த்துவதாக கட்சித் தலைவர் வெங்கையா நாயுடு எங்களுக்குத் தெரித்தவரை எந்த ஒரு அரசியல் கட்சியும் இந்திய

என்றும் மாநில அரசுகள், கட்சிகளைத் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள். இதேவேளை இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்ட தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்க த்தியை அடிக்கடி முறையாக நடைபெற்று கொண்டு வருகின்றது. இது இவ்வாறு கூறியுள்ளது என்றும் கைதார் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்றும் வை.கோ உருக்கமாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

அரசியலில் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள்.

இதேவேளை இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்ட தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்க த்தியை அடிக்கடி முறையாக நடைபெற்று கொண்டு வருகின்றது. இது இவ்வாறு கூறியுள்ளது என்றும் கைதார் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்றும் வை.கோ உருக்கமாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

அரசியலில் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள்.

இதேவேளை இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்ட தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்க த்தியை அடிக்கடி முறையாக நடைபெற்று கொண்டு வருகின்றது. இது இவ்வாறு கூறியுள்ளது என்றும் கைதார் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்றும் வை.கோ உருக்கமாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

அரசியலில் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள்.

இதேவேளை இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்ட தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்க த்தியை அடிக்கடி முறையாக நடைபெற்று கொண்டு வருகின்றது. இது இவ்வாறு கூறியுள்ளது என்றும் கைதார் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்றும் வை.கோ உருக்கமாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

அரசியலில் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள்.

இதேவேளை இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்ட தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்க த்தியை அடிக்கடி முறையாக நடைபெற்று கொண்டு வருகின்றது. இது இவ்வாறு கூறியுள்ளது என்றும் கைதார் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்றும் வை.கோ உருக்கமாகக் கேட்டுக் கொண்டார்.

அரசியலில் தடை செய்யப்பட்டதாக இல்லை என்று கூறியார்கள்.

- EI (வேலையிறைர் காப்புறுதியில்) இருப்பவர்களுக்கு இவைசுப் பயிற்சிகள்
- நியாயாள கட்டணத்தில் பயிற்சி வகுப்புகள்
- அனைத்து பயிற்சியாளர்களுக்கும் வேலைவாய்ப்பு
- விகேட தேர்ச்சிபெற்ற பயிற்சியாளர்கள்
- வாரத்தில் 7 நாட்களும் வகுப்புகள் உண்டு

START A CAREER YOU CAN FEEL SECURE IN!

விபரங்களுக்கு அமையுங்கள்

TEL: (416) 299-9638

CELL: (416) 771-8041

FAX:  
(416) 609-9814  
www.jaystrans.com



CLASSES - A,B,C,D,Z மற்றும் Air Brake & Defensive Course, Fork Lift (போக்லிப்) பயிற்சிகளும் வழங்கப்படும்

# முஸ்லிம் தலைவர்கள் ஒன்றாகடி உரிமைகள், அதிகாரப் பகிர்வு குறித்து ஆராய விடுதலைப்புலிகளை பேச்சுக்கு அழைப்பு

முஸ்லிம் மக்களின் பாதுகாப்பு. அரசியல் உரிமைகள் போன்றவை தொடர்பாக விடுதலைப்புலிகளுடன் நோடியாகப் பேசித் தீர்வு காண விரும்புகின்றோம். எனவே எங்களுடன் பேச்சு நடத்த விடுதலைப்புலிகள் முன் வரவேண்டும்.

இவ்வாறு அழைப்பு விடுதித்திருக்கின்றது முஸ்லிம் நாடாகுமறை உறுப்பினர்களின் சமாதானத்துக்கான ஒன்றியம். நாடாகுமறைத்தில் அங்கம் விகிதமும் பல்வேறு கட்கிளையும் சேர்ந்த முஸ்லிம் எம்.பி.க்கள் ஒன்றாகடி மேற்படி அமைப்பை உருவாக்கி விருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த அமைப்பின் பிரதிநிதிகள் நாடாளுமன்றத்தில் 10ம்மிக்கு புதன்முறை ஆலோசனைக்கட்டம் ஒன்றை நடத்தினர். பின்னர் அங்கு செய்தியாளர்களைச் சுந்தித்தனர்.

இந்தச் சுந்திப்பில் அமைச்சர்கள் முறை மது, ரூப்புக்கிழமை, அல்லவும் மற்றும் பொள்ள உட்பட பத்திற்கும் மேற்பட்ட முஸ்லிம் ஸப்பிக்கள் பக்குப்பற்றினர். எனினும் தேவீஜக்கிய முன்னணி மற்றும் ஜே.வி.பி.யைச் சேர்ந்த முஸ்லிம் எம்.பி.க்கள் இந்தச் சுந்திப்பில் மஞ்சு கொள்ளவில்லை.

தமது ஆலோசனைக் கூட்டத்தின் பின் முஸ்லிம் எம்.பி.க்கள் செய்தியாளர்களிடம் கூட்டுத்திருத்தாவது முல்லிம்கள் மத்தியில் பினவு. கருத்து முரண்பாடு போன்றவை விரும்பேத் தற்பொதைய பிரச்சனைகளுக்குக் காரணம் என்று சில பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன. ஆலோசனை அது தவறு. நாம் ஓரே குருவில் ஒன்றாக ஒன்றிப்போம் என்பதை முஸ்லிம் - தமிழ் சமூகங்கள் பிரச்சனைகளை பேசித் தீர்க்க வேண்டும் என்கிறார் கரிகாலன்

உலகுக்குக் கூட்ட விரும்புகின்றோம். முஸ்லிம் காங்கிரஸ் மற்றும் அரசுத் தரப்பைச் சேர்ந்த எம்.பி.க்கள் இருபிரிவாக புலிகளின் பிரமுகர் கரிகாலனைச் சுந்தித்துப்

திருத்தப்படுத்திக் கொள்ள முயல்கின்றோம். நாங்கள் எந்தச் சுந்திப்பதிலும் புலிகளுக்கு எதிராளிவர்கள் அல்லவும் என்பதையும் கூறி வைக்க விரும்புகின்றோம். புலிகளுடன்

சுந்திப்பத்திலும் சமாதானப் பேச்சுக்கள் குழம்பி விடக்கூடாது என்பதில் முஸ்லிம் கள் அக்கறை கொண்டுள்ளனர் என்பதையும் தெரிவிப்பது வெளிப்படுத்துவது நமது கடமை.

முஸ்லிம் களின் நியாயமான பிரதிநிதித்துவம் சுதந்திரமான வாழ்வு காய்தொழிலான செயற்பாடு, பாதுகாப்பு ஆகியவற்றை உறுதிப்படுத்துவதற்காகவே புலிகளுடன் பேச விரும்புகின்றோம். எங்களோடு புலிகள் பேச வேண்டும் என்பது குறித்து பிரதமர் ஊடாக நோர்வேக்குமுடிடம் வற்புறுத்துவோம் என்றார்.

நாங்கள் இன்தியாக சமூக தீயாக ஒன்றுபாட்டிருக்கின்றோம். எங்களுக்குள் நிலவும் அரசியல் வேறுபாடு. கருத்து முரண்பாடு காரணமாக நமது சமூகம் பாதிப்படைய இடமளிக்க மாட்டோம் என்று சொன்னார் அமைச்சர் முறைமுற்று. அரசியல் தீயாக நாம் முஸ்லிம்கள் முரண்பாட்டி ருப்பதை பிரச்சனைகளுக்குக் காரணம் என்று கூறி புலிகளும் ஏனையோரும் உலகுக்குக் காட்ட முயற்சிகின்றனர். அது தவறு. நாம் ஜக்கியப்பட்டு ஓரேகுருவில் ஒன்கி - செய்தி தயாரக் இருக்கிறோம் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறோம் என்றார் பொன்றி.



பேசியுள்ளார். ஆனால் அதன் பின்னரும் கூட சில பிரச்சனைகள் எழுந்துள்ளன. சில இடங்களில் எமது விவசாயிகள் தமது வயல்களுக்கு இன்னும் செல்லுமடிய வில்லை. அவர்களால் சுதந்திரமாக நடமாட முடியவில்லை. ஆலோசனை முஸ்லிம்களின் பாதுகாப்பு அரசியல் உரிமைகள் ஆகியவை குறித்து புலிகளுடன் நோடியாகப் பேசி

இணைந்தே இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண விஷை கின்றோம். எந்தச்

## இணைந்து செயற்படுவது இரு தரப்புக்கும் நல்லது

அமைதி நிலை ஏற்படுவதை விரும்பாத சில சக்கிகள் தமிழ் - முஸ்லிம் மக்களிடையே - தலைவர்களிடையே பூசையை உருவாக்கி அதன் மூலம் குளிர்கால விரும்புகின்றன. அதற்கு திட்டம் கொடுக்கால் துணிச்சுடுபூம் தார திருந்தியதும் செய்திப் பேசுவதைய மாரிய பொறுப்பு தமிழ் முஸ்லிம் மலையக்குத் தலைவர்களின் கைகளில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

துணிச்சான செய்திபாடுகள் நடவடிக்கை கள் மூலம் தங்களின் சமூகப் பொறுப்பை வெளிப்படுத்துவார்கள் அவர்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபிக்கத் தவறியிருப்பாரன் அந்தப் போராட்டத்தை ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை.

இல்லைத் தமிழ்களின் சமூகப் பிரதிநிதிகள் தம் என்பதை நிருபித்துவார்கள் புலிகள். அதே போன்று முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியில் அதிக ஆதரவைப் பெற்ற அரசியல் சக்கி முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இந்த திருத்தாகும் நிருபித்து இரு தரப்புக்கும் இடையிலிருந்து முஸ்லிம்களுக்காகவும் முரண்பாடு தமிழ் - முஸ்லிம் பின்காக்கக் கருதும்பட்டது. குறுப்பட்ட வேண்டியது.

பிபிசி பேட்டியில் புலிகள் மது பல்வேறு குற்றாட்டுக்களை மூலமிக் குடும்பிகளுக்கிள்ளார். அவாது பேட்டியில் இரண்டு அம்காக்கள் நோக்கப்பட வேண்டியது. ஒன்று - புலிகள் இந்தப் போராட்டத்தை முஸ்லிம்களுக்காகவும் நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபிக்கத் தவறி பேசுவது மற்றுது மதிழ்மக்களுக்கப்பட்டது குறுப்பட்ட வேண்டியது.

அதே சமயம் (25ம் பக்கம் பார்க்க)

ஞம் புலிகளுக்கு வரி செலுத்துவிறார்கள். புலிகளின் போராட்டத்தை ஆதரிக்க வேண்டிய தரப்பிக் கட்டமாட அவர்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபிக்கத் தவறியிருப்பாரன் அந்தப் போராட்டத்தை ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை என்பது.

மேலெழுந்தவாரியாகப் பார்க்கும் போது இந்தக் கருத்துக்கள் முற்றியும் சியாகவையே. அதுவும் முஸ்லிம்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபிக்கத் தவறி விட்டார்கள் மற்கிட கூறுவதில் ஒன்கி - செய்தி தயாரக் இருக்கிறோம் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறோம் என்றார் பொன்றி.

தூணால் இத்தகைய கருத்தை மட்டும் கூறிக் கொண்டு முஸ்லிம்களுக்கு வேண்டிய தீயாக நாம் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது விரும்புவது ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை என்பது.

கொண்டு முஸ்லிம்களுக்கு வரி செலுத்துவிறார்கள். புலிகளின் போராட்டத்தை ஆதரிக்க வேண்டிய தரப்பிக் கட்டமாட அவர்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது முஸ்லிம்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது விரும்புவது ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை என்பது.

இல்லைத் தமிழ்களின் சமூகப் பிரதிநிதிகள் தீயாக நிலையை நிறுத்துவதற்குக் கொண்டு கொண்டு கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆகவே அதுவும் முஸ்லிம்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது முஸ்லிம்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது விரும்புவது ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை என்பது.

வீருக்கிள்ளார்கள் என்பது மற்றுது தமிழ்மக்களுக்கு வரும்பட்டது ஆதாரம் வீருக்கிள்ளார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆகவே அதுவும் முஸ்லிம்களுக்கு உண்டு. ஆனால் புலிகள் முஸ்லிம்களுக்காகவும் இந்தப் போராட்டத்தை நடத்துகின்றார்கள் என்பதை நிருபித்துக் கொண்டு வரி செலுத்துவிறார்கள். ஆது விரும்புவது ஆதரவேண்டிய கட்டமாட பொறுப்பு முஸ்லிம்களுக்கு இல்லை என்பது.

## BUYING - SELLING

NADA G. NADARAJAH B.V.Se  
Sales Representative  
Gold Award Winner 2000  
5200 Finch Ave. East,  
Suite 206, Scarborough,  
ON M1S 4Z4



Bus: (416) 293-5093  
Fax: (416) 293-5237  
Res: (905) 472-8703

**HOMELIFE**  
HomeLife Metro  
Realty Inc.

வீருக்கிள்ளார்கள் வாங்க அல்லது விற்க அகுற்கான குலவச ஆலேர்சனைகள் பெற்றிட குறைவான வட்டம் விகிதத்தில் அம்மான் ஒழுங்குகள் செய்திட கிண்றே அறையுங்கள்

நடா. ஜி. நடராசா

**TORONTO - COLOMBO  
RETURN TRIP ONLY  
1185.00**



**CHENNAI - 1260.00**

**LONDON - 669.00**

**FRANKFURT - 764.00**

**ZURICH - 870.00**

**OSLO - 945.00**

**PARIS - 699.00**

**COPENHAGEN - 945.00**

**BANGKOK - 1160.00**

**SINGAPORE - 1160.00**

(Taxes are extra and the  
fares are subject to availability)



**ரொரன்றோ - கொழும்பு**

**சென்றவர்**

**\$1185.00**

**மட்டுமே**



**SkyRoute**  
**TRAVEL SERVICES INC.**

1200 MARKHAM ROAD, SUITE 106  
SCARBOROUGH, ONTARIO, M1H 3C3

**TEL: 416-439-4000 FAX: 416-439-6463**

TOLL FREE: 1-877-468-6759 - 1-877-GO TO SKY

E-mail: contact@skyroutetravel.net

Reg: 04488805 / 04652780







# நம்பிக்கை வாழ்ப்புகளை உயர்த்துவாக்கள்

ஃக்கிய தேசிய முன்னணி அரசுக்கும் தமிழ் ஈழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையே நோடி பேசுத்தொடர்பு தில்லாதுதலை அமைத்தினீர் காண்பயணாத்தில் தேவை உள்ளது. போர் நிறுத்த உடன்பாட்டை இந்த ஆண்டின் தொடக்கத்தில் எழுதிய இரு சாராகுக்கும் இடையே உள்ள பரஸ்பர நம்பிக்கையை பாதிப்பதைத்துள்ளது. அமையி முனையில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் இல்லாத குழுநிலையைப் பயன்படுத்தி அமைத்தியைக் குலைக்க விரும்பும் நகசுப் பாம்புகள் ஜூருவத் தொடக்கியுள்ளன. இந் நகசுப் பாம்புகளின்கையைவழிப்பெற்றால் அமைதி முயற்சி தடம்புரைம். பிரதமர் ராஜின் விக்கிரமிசங்கவும், தமிழ் ஈழவித தலைப் புலிகள் தலைவர் பிரபாகரனும் அமைதி முயற்சிக்கு அரசியல் புத்துவிர் கொடுத்தது தங்களுக்கிடையே புரிந்துள்ளதும் மீண்மை தாதுப் பொது மக்களின்கையே நம்பிக்கை வலுவைக்குட்டியெழுப்பவேண்டும்.

கவுளித்துப்பேணாவிட்டால் அதைமிழுமயற்சி மீன் முடியாத குழிக்குள் புதைந்து விடும். பாங்கெட்க் பேசுக்கும்யற்சியை அடிக்கடி பின்பேட்டு வருவதை நல்லது. வைக்காசியில் நடைபெறுவதாக இருந்தது. ஆனிக்குப் பின் தனியாகத் தூய்தியில் கூட நடைபெறும் போலது தேவான்ரவில்லை.

பாங்கொக் கெல்லும் வழிக்கு இரு பெரும் தடைகள் உள்ளன. விடுதலைப் புவின் தடையை நீக்க அரசு தயங்குவது முதல் தடை. தடையை நீக்க பின்பே அரசுடன் நேராய்காப் பேசலாம் என்பதுபறிகளின் நிலை. கொழுப்பில் உள்ள சிங்கள எதிர் கட்சிகளின் அமுதத்தால் அரசு இதில் ஈட்டாகிறது. பேசக்குநாடுகுறித்துப் பது நாட்களுக்கு முன்னாத்துக் கடையை நீக்கலாம் என்ற அரசின் கருதுத்துப் புவிகள் காலில் வாங்கிக் கொள்ளவில்லை.

பாங்கொக்கில் எதைப் பேசுவது என்பதைப் பற்றியதே இரண்டாவது தடை. வடத்திழக்கில் இடைக்கால அரசாங்கம் (அல்லது) ஆய்வினை அமுமைப்படு மற்றுப் பாங்கொக்கில் முழுமையாகப் பேசித் தீர்க்கலாம் என்ற புரிந்துவர்வு அராக்கும் புலிகளுக்கும் இடையே சில மாதங்களுக்கு முன்புவரை இருந்தது. குடியாசத் தலைவர்களை சந்திரி கால தலைவர்மையில் இதற்கு எதிர்ப்புக் கிளமியது. பிரதமர் ரஷில் இந்த எதிர்ப்பைச் சமாளிக்கத் தனது திலையிலிருந்து தடம்பான்டார். அடிப்படை வேறுபாடுகளை பாங்கொக்கில் நெடுஞ்சாலையைக் கைப்பற்றப் பல படையெடுப்புக்களை நிகழ்த்தித் தோல்விகள் கண்டன. சந்திரி மூலம் அரசு. இந்த நெடுஞ்சாலையைத் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருக்க அதிக விலை கொடுத்து வந்தனர் விடுதலைப் புலிகள். இந்த நெடுஞ்சாலை அரசு தைக்கு மாரினார் புலிகளின் பாதுகாப்பு அராக்கன் பலவீன மாருகும். தீண்ட இசொலையின் இரும்புகுகளிலிருந்து அராக்ப படைகள் வள்ளிக்குள் ஹடுருவும் வாய்ப்பு அதிகமாகும். புலிகளும் திணரை வேண்டியிருக்கும்

பேரா் முனையில் உங்களை எதிர்கொள்ள விரும்பவில்லை, பேச்சு முனையில் உங்களை சந்திக்க விரும்புகிறோம் என்ற தெளிவாக விடுதலைப் புலிகள் அரசுக்குக் கூறியுள்ளனர். படை வழுவைக் குறைத்து அரண்களை மலடாக்கிப் பேசுக்காகப் பல தியாகங்களை செய்துள்ளோம் எனப் புலிகள் உலகுக்குள்ளார்த்தி வருவதை அனுமதிப்பின்து கொள்ள வேண்டும். அதிப்படை வேறுபாடுகள் பற்றிய சர்க்கைக்குள் மூங்கினால் அமைதி விடாவில் கிட்டாது. அரசியலமைப்பு விவாதங்களைக் கிளப்பி விடும். எனவே தான் இடைக்கால அரசு (அல்லது) அடுத்த பற்றிப் பேசுவது நல்லது. ஆனால், அரசு இந்த வழிக்குப் போக விரும்பவில்லை. இது வியப்பாக இருக்கிறது. பிரபாகான் நீட்டிம் கையைப் பற்றிக் கொள்ளாமல் சிங்களப் பாராளுமன்ற எதிர்க்கட்சிகளைப் பொறிக் கிடைக்குத்தக்குள் கணில் விக்கிரமதீங்கள் விழுக்கூடும். சிங்கள சமூகத்தில் அரசியல் சக்திகள் இன்னைய நிலையிலும் சரி அடுத்த சில ஆண்டு களுக்கும் சரி, சிங்கள - தமிழ் பிரச்சனைக்கு அரசியலமைப்பு மூலம் தீர்வு காணக் கொழும்பில் உள்ள எந்த அரசுக்கும் ஒத்துப்பட்டுக் கொடுக்க மாட்டார்கள். விடுதலைப் புலிகளுடன் ஏற்பாடும் வெப்பங்கட்க்கை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவர

## ஐயதேவா உயங்கொடை

கொழும்புப் பில்கலைக் கழக அரசியல் ஆய்வு மற்றும் பொன்னாளைக்குத் துறைத் தலைவர்

29.06.2002 சென்னை இந்து நாளிதழில் வெளிவந்த கட்டுரை

காநா விள்ளம்புகளை ஆலோசகள்.

Digitized by srujanika@gmail.com

அரசியலமைப்பு அடிப்படை மாற்றங்கள் தேவை. நாடானுமன்றத்தில் மூன்றில் திரண்டு பெரும்பால்மை இருப்பதை மட்டுமே அரசியலமைப்பை மாற்றலாம். எனின் கட்சியைக் குத்தந்திரக்கட்சியோ, ஜக்ஷிய தேசியக் கட்சியோ எந்தக் கட்சி இருந்தாலும் இந்தக்கையை அரசியலமைப்பு மாற்றத்தை விடுவது விரும்பும் உடன்படா. கொழும்பு நாடானுமன்றத்தில் சிங்கவளின் இந்த எண்ணிக்கை விளையாட்டு. தமிழ் இனப் படுகொலைக்கான சாவடினால் யாட்டு என்பதை விடுதலைப்படிகள் நன்கு அறிவுறைகள். எனவே தான் இடைக்கால அரசு பற்றிப் பேசுவேயும் என்கிறார்கள். 1987இல் இலங்கை - இந்திய உடன்பாடு மற்றும் என்பதைத் தங்களுக்கும், தங்களின் அரசாங்கருக்குமில்லிருப்புதியாரும் நியாயப் படுத்த வேண்டும். இதற்காக இப்பொழுது இருக்கும் வரம்புகளைத் தான் சிப் புதிய வரம்புகளை இருப்புதியாரும் அமைத்துக் கொள்ள வேண்டும். புதிய வரம்புகளை எந்த அளவில் கட்ட வேண்டும் என்பதையும், தங்களுக்கான எவ்வளவு கீழாடுக்கூடிய ஏற்படுத்துக் கொள்ளலாம். என்பதையும் இருப்புதித் தலைவர்களும் அவர்களுடைய ஆலோசனைகளுக்கும் மட்டுமே தீர்க்கலாம். குடிமக்களாகிய நாம் நம்பிக்கையைத் தனர் விடாமல், எதுவும் நடக்கலாம் என்ற ஏக்கத்துடன் இருப்பதைத் தவிர வேறு வழியில்லை.

# **WEXFORD CASH MART**

FINANCIAL SERVICES

- MONEY TRANSFER (WORLDWIDE)
  - CHEQUES CASHED

**பண்மாற்றங் சேவையில் ஒரு புதிய அலை**

1823A Lawrence Ave. East, Scarborough, ON M1R 2Y3  
TEL: (416) 285-7709 • FAX: (416) 752-1548

கொழும்பு யாற் மாவட்டம்  
முழுவதும் இல்லம் தேடிப்  
பணம் கொடுக்கின்றோம்.  
  
மற்றும் வன்னி மாவட்டம்,  
முல்லைத்தீவு, கிளிநூச்சி,  
ஸ்கந்தபூர், புதுக்குடியிருப்பு  
மல்லவிக்கும் எமது சேவை

- தன்னிகரற்ற சேவை
  - நம்பமுடியாத சேவை
  - ஒப்பற்ற சேவை
  - இணையற்ற சேவை

## **MONEY ORDER**

WESTERN UNION AGENCY  
10 நிமிடத்தில் உலகின்  
ப்பாகத்திற்கும் பணம் அனுப்பல்

தொலைப்பீசி, மின் அஞ்சல்,  
 தொலைக்கல் எமக்குத் துறை  
 செய்வதிலீடு, காடு, மேடு,  
 கானகம் கடந்த சேவை.  
 போக்குவரத்து வசதி  
 இல்லாத கிராமங்களில் வாழும்  
 உங்கள் உறவினர் இல்லம்  
 தேடிப் பணம் கொடுக்கின்  
 றோம். பணம் கொடுத்த  
 பின் பதில் பூற்றுக்  
 தருகின்றோம்.



# மரண அறிவித்தல்



மலர்வு  
23.09.1942



உதிர்வு  
13.07.2002

## திருமதி செந்திரு லிங்கரட்னம்

வல்வெட்டித்துறை சிவபுரவீதி வெள்ளை மாளிகையைச் சேர்ந்த திருமதி செந்திரு லிங்கரட்னம் அவர்கள் 13.07.2002 சனிக்கிழமையன்று கனடாவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்ணகுலசிங்கம் லிங்கரட்னத்தின் அன்பு மனைவியும்

காலஞ்சென்றவர்களான திரு.திருமதி முத்துக்குமாரசாமி தம்பதிகளின் அன்புப் புதல்வியும்

காலஞ்சென்ற திருதிருமதி வர்ணகுலசிங்கம் தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும்

ஹோகன் வர்ணகுலசிங்கம் (லண்டன்) ரைமேஷ் வர்ணகுலசிங்கம் (நஷனல் Car Rental கனடா) கயல்விழி (கனடா) பூங்குழலி (அமெரிக்கா) தேன்மொழி (கனடா) கணேஷ் வர்ணகுலசிங்கம் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும்

கலைச்செல்வி (லண்டன்) நிர்மலா (கனடா) பாலரஞ்சன் (கனடா) சரேஷ்குமாரன் (அமெரிக்கா) டாக்டர் விஜயரஞ்சன் (கனடா) கலையாசி (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும்

வினோதன். ராகுல். பிரவீன். அக்ஷயா. பிரகதீஸ். பிரஹம்யா. சதீஷ்குமாரன். சப்ரீனா செந்திரு. குறிஞ்சிக்குமரன் ஆகியோரின் அன்புப் பேத்தியாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் புதவுடல் யூலை மாதம் 15ம்திகதி (இன்று) மாலை 4.00 மணி முதல் 8.00 மணி வரை இலக்கம் 4164 SHEPPARD AVE EAST இல் அமைந்துள்ள OGDEN FUNERAL HOME இல் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டு பின்னர் யூலை மாதம் 16ம்திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9.00 மணி முதல் 11.00 மணி வரை இறுதிக்கிரியைகள் நடைபெற்று DONMILLS SOUTH OF STEELES இல் அமைந்துள்ள HIGHLAND MATORIUM த்தில் தகனக் கிரியைகள் நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார். உறவினர். நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ள மாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

தகவல்: ரைமேஸ் (416) 299 - 9900 (நஷனல் Car Rental கனடா) ஹோகன். கணேஷ் 011 44 208 4713176 (லண்டன்) கயல்விழி பாலரஞ்சன் (416) 297 - 4138 பூங்குழலி சரேஷ் (843 629 1664 (அமெரிக்கா) தேன்மொழி விஜயரஞ்சன் 902 431 - 2454 (Halifax)

# இவர்கள் இப்படிச் சொன்னார்கள்

‘இரண்டாம் தரப் பிரஜைகள்  
என யாரும் இங்கு இல்லை’



- மன்னாரில் தகவல்  
தொழிறுட்ப பூங்கா  
ஒன்றைத் திரந்து வைத்து  
புனர்வாழ்வு அகதி கள்  
மீனாக்குடியமர்தல்  
அமைச்சர் டாக்டர்  
ஜெயலல் ஜெயவர்த்தனா  
தெளிவித்தது.

இலங்கையில் இரண்டாம் தாப் பிரஜெக்டன் என்று வெரும் கிடையாது. கடந்த தூத்சிக்காலத்தில் தென்புகுதி மக்களுக்கு இருந்த சுதந்திரம் வடக்கு கிழக்குப் பகுதி மக்களுக்கு மற்றும்பட்டது உண்மை தான். படக்கு கிழக்கும் மக்களுக்கு இலங்கையின் ஏனையை பகுதி மக்களும் எமது அரசாங்கத்தால் ஒரே மக்களாகத் தான் கணிக்கப்படுகின்றார்கள். எமது நாட்டில் விரைவில் நிரந்தர சமதானம் ஏற்படும் அதற்காக நாம் ஓவிலொருவரும் கடுமையான முயற்சிகளை மேற்கொள்வேண்டும். வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளை பல அபிவிருத்திப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கு அரசாங்கமும் தயார்க்கவே உள்ளது. இதைப் 25 மணி நோத்தில் செய்துவிடமுடியாது. இதற்கு நாட்டில் நிரந்தர சமாதானம் ஏற்படுத்தப்படவேண்டும்.

‘புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தப்படி  
மண்ணைப் பாதுகாப்பதற்கு  
நாம் என்ன செய்துள்ளோம்?’

- ஈழவிடுதலை அணியைச்  
சேர்ந்த ம.க.ஈழவேந்தன்  
கொழும்புத்  
தமிழ்ப்பத்திரிகையில்  
எழுதியுள்ள கட்டுரை  
ஒன்றிலிருந்து.

திருக்கோணமலை மன்னில் பிரிக்கமுடியாத அங்கமாக விளங்கும் திரியாயில் நடைபெறும் சிங்கள இராணுவ வெறியாட்டக்டங்கள் தலை சுற்றால் வெல்கின்றன. புரிந்துவரைவு உடன்பட்டக்கூதின் மூலம் விடுமலை தங்களை தெருநாம் நிலைநாட்டி னோம் என்ற கேள்வி எழுமை எதிர்நோக்கியுள்ளது. ஒரு இனத்தின் உயிர்நாட்டியாக விளங்குவது அதனுடைய மரபுவழித்தாயகம். பாரம்பரிய பிரதேசம் அதனை மீட்கும்யாவிட்டால் அங்கு சென்று வாழுமுடியாவிட்டால் அதன் பொருள் என்ன? திருநூறு வாழுமுடியாவிட்டால் பின்னோக்கப் பார்க்கும்போது அகதி களா வெளியேற்றப்பட்ட ஆயிரக்கணக்கான மலையக மக்கள் இங்கு குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர். இதன் மூலமாக மலையகத்தமிழ் மக்களுக்கும் உள்ளார் தமிழர்களுக்கும்

இடையே பிரிக்கமுடியாத ஒரு பிளைப்பு ஏற்பட்டு விட்டது. எனவே திரியாயைப் பாதுகாப்பதற்கு எமது பங்களிப்பையும் உணர்ந்து செய்யப்படவேண்டும்.

“ஆறு மாத காலத்துக்குள்  
மக்களின் நம்பிக்கையை  
ஐதேக இழந்துவிட்டது’

- பொதுஜன  
முன்னணியின் ஊடகப்  
பேச்சாளர் கலாநிதி சரத்  
அமுனுகம  
பத்திரிகையாளர்கள்  
மத்தியில்  
தெரிவித்ததிலிருந்து

ஜூக்கிய தேசியக்கட்சி அராசாங்கம் பதவிக்கு வந்த ஆறு மாத காலங்களுக்கிடையில் மக்களின் நம்பிக்கையை முற்றுக இழந்துள்ளது. அரசு மக்களை பாரிய பொருளாதார நிருக்கமுட்டுள்ளதை தள்ளியிட்டுது. தேர்தலின் போது பிதமர் ரணில் விவரமிக்கிங் நாட்டு மக்களுக்குக் கொடுத்த பாகுக்குறித்தினர் மறந்து செலியில் விழ்ச்சியமைத்துள்ளது. நாட்டின் பொருளாதாரம் பாரியளியில் விழ்ச்சியமைத்துள்ளது. ரணிபொருள், மருந்துவகை, உணவுப்பொருட்கள், பஸ் கட்டணங்கள் என்பன கடுமையாக அதிகரித்துள்ளன. நாட்டின் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பிய மக்கள் படும் காலங்களை முடிவுக்கு கண்ணட்டு வருவதற்கான ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்டு ஆட்சிக்கு வந்த ஜீதே இன்று மக்களை ஏற்றிவிட்டது. இத்தனை மக்கள் அரசின் தீவு நம்பிக்கையை இழந்துள்ளார்கள்.

‘இனங்களுக்கு சமவாய்ப்பு வழங்கப்படுதல் வேண்டும்’

- முன்னாள்  
யாழ்.மாவட்ட  
அமைச்சர்

ష్ల.పి.విజుయకోను  
యామ్పపొணతతీలు  
నటెబెఱ్ర వైవావము  
ఉనురిలు తెరివితత్తు.

இந்தநாட்டைக் கட்டியெழுப்பு வேண்டுமானால் கல்லூரிகளுக்கும் சமவாய்ப்பு வழங்கப்படவேண்டும். இதன் மூலமாகவே உண்மையான சமாதானத்தை எட்ட முடியுத் தோற்றும் யுத்தம் இல்லாமல் சமாதானநடைத்தான் விரும்புகின்றோம். யாப்பானை மக்களும் யுத்தத்தால் பலவேறு தீர்ப்புக்களைச் சந்தித்ததுடன் மட்டுமென்றி உறவுகளைப் பிரிந்தும் உள்ளார்கள். இன்றைய அரசு சமாதானத்துக்காகத் தான் உழைத்து வருகின்றது. அனேகமாக ஒன்றியப்பட்டல் நாஸ இந்த ஆண்டிலேயே சமாதானத்தை எட்டிவிடுமுடியும் நாஸ ஒரு சொல்லை மின்னுடம் நின்னப்பட்டு செல்லும் போய்விட்டு வாச்சிக்கல்.

**வடகடலில் புலிகளின் படகு மீது கடற்படை துய்பாக்கிச்சூடு**

ஆனால் வழமை போல் தென்னிலவுக்கை நடத்துகின்ற மட்டுமல்ல இந்திய ஜடத்துக்களும் வெளிநாட்டு செய்தி நிறுவனங்களும் புரிந்து நண்ணவுடன் உடன்படிக்கையை புதிகள் மற்ற நிட்டிடர்கள் என விரிவித்துப்படின. கண்காணியின் புக்குமுலின் தலைவரும் எடுத்த எடுப்பிலே நிடுத்தலைப்புதிகள் மீது குற்றம் கமத்தி அறிக்கை விடுத்துப்படனர். கடந்த மே மாதம் முதலாம் திசை தமிழ்நிதித் தெப்பகுதியான மேற்கூக் குறித்துவிரிந்து தெற்காக ஏற்கனவே நோக்குக்கிலுவங்கள் கடற் கால்வைக்குள் வருவது கடற்படையால்த் தவதானிக்கப்பட்டது. அவை தொடர்பான மேலதிக் கலவல்களைப் பெறும் பொருட்டு அவர்களை அனுமதித் தோது அவை விடுதலைப்புதிகளுக்குச் சொந்தமானவை என ஓரளவிற்கு அடையாளம் காணப்பட்டன.

நிஜமாகிவிடும். நாம் இன்றைய காலத்தில் அவ்வாறு உச்சரிக்கவேண்டிய சொல் சமாதானம் எப்பதாகும்.

“தேர்தலுக்கு முகம்  
கொடுக்காமல்  
அதிகாரத்தைக்  
கைப்பற்றுவோம்”

- பீலங்கா  
சுதந்திரக்கட்சியின்  
பொதுச்செயலாளர்  
மைத்திரிபால சிறிசேன  
நீர்க்காழும்பில்  
நடைபெற்ற பொது  
வைபவம் ஒன்றில்.

தேர்தல் ஒன்றுக்கு முகம் கொடுக்காது ஆட்சியைக் கைப்பற்றுவதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் தற்போது உருவாகிக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆகவே வினாவில் நாம் ஆட்சிக்கு வருவோம். எமது கட்சி தொடர்பான பொய்ப்பிரசாரங்களுக்கு மக்கள் ஏமாறாமல் இருக்கவேண்டும். பூலூங்கா சுதந்திரக்கட்சி இன்று காலியான ஒருகாலகட்டத்தைக் கடந்து கொண்டு நடத்தினார்கள். அசாந்தக்கிள்ளு

காலத்திலே கருக்களைத் தாடி சாங்கிவதற்கு மிகவும் அழைச்சிகளிடையே குற்றுவெட்டு கருவர் மீது மற்றொருவர் குற்றச்சாட்டுக்களை கூத்திக்கொண்டு அடிப்பட்டுக்கொண்டுள்ளார்கள். விலைவாசி அதிகரிப்பு தொடர்பாக அவசரங்களுக்கு இடையே கருத்துவேறுபாடுகள் தோன்றியிருக்கின்றன.

**‘புலிகள் மீதான தடையை நீக்க வேண்டுமானால்...?’**

-பொதுஜன முன்னணியின்  
பொதுச் செயலாளர்  
டி.எம்.ஜெயரஞ்சன  
கொழும்பில்  
பத்திரிகையாளர்களிடம்  
தெரிவிக்குது

அராசாங்கத்துக்கும் விடுதலைப் புவிகளுக்கும் இடையே நடைபெறவள்ள பேசுகவார்த்தைகளை எந்தவிதமான சிக்கலுமின்றி முன்னிடுத்துச் செலவும் விதத்தில் நடத்த முடியுமான புலிகள் இயக்கம் மீதானதையை தீக்குவது பற்றி பொதுஜன முன்னிடி எதிர்ப்புத் தெரிக்காது. சமாதானப் பேசுகவார்த்தைகள் இடம் பெறும் போதே தடையை தீக்குவது பற்றி பொதுஜன முன்னிடி எதிர்ப்புத் தெரிக்காது. சமாதானப் பேசுகவார்த்தைகள் இடம் பெறும்போதே தடைநிக்கம் தொடர்பாக ஆராய்ப்படவேண்டும். என்றாலும் நிரந்தர சமாதான தொடர்பில் புலிகள் இயக்கத்தினிடையே ஆயத்தம் இல்லையெனில் எந்தவகையிலும் தடைநிக்கப்படக்கூடாது. புலிகள் இயக்கத்தினர் முன் வைத்துள்ள தாயக்கேள்பாடு சுயநின்றன உரிமை மற்றும் இடைக்கால நிர்வாகம் ஆகியவற்றை பொதுஜன முன்னிடி முழுமையாக எதிர்க்கின்றது.

மாகத் தமிழ்ச்  
செற்ற பட்டு  
யது என்பது  
அது குறித்த  
பெறவில்லை.  
ந கடற்படை  
ஏக்குட்படுத்த  
னர்வு உடன்  
க் கோதணை  
கின்றோ மேற்  
க் கண்களை  
தெரிவிக்கப்  
வீராகாசியில்  
ன் தொடர்பு  
யடி சம்பவம்  
அரிச் படிகில்  
மேற்கொண்ட கோதணையில் தொலைதொடர்பு  
சதங்கள் மட்டுமே இருந்தது இதையடுத்து  
இருபதுகிலிருந்தும் தொடர்பு கொண்ட  
கண்காணிப்புக்குழு உறுப்பினர்கள் நான்கு  
புகிள்ளையும் கரைக்குச் செல்ல அனுமதிக்கு  
மாறும் படும் அதில் எடுத்து வரப்பட்ட  
தொலைதொடர்பு எதாங்களும் கடற்படையின்  
கூட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வர வேண்டும்  
என்றும் அறிவிடுத்தினர். இதற்கென்றால் ஏற்க  
மறுத்தனர் படிகில் இருந்து இருங்க முடியாது  
எனவும் மறுத்தனர் இன்னொலை இருவ 11.30 மணிக்கு  
வரை நீட்டித்தது. பின்னர் பட்டு வள்ளியை  
நோக்கி நாக ஆரம்பித்தது. பட்டு நகத்  
தொண்டியதும் அதிலிருந்து இரு கடற்படை  
யினும் கூலை குதித்து தமிழ்வள்ளர். ஆனால்  
கண்காணிப்புக்குழு உறுப்பினர்கள் படிகில்  
தடுத்து வைக்கப்பட்டு நமது யணைத்திற்கு  
கவுசாக்கியிருந்தனர்.

இது ஒரு பாதுரமான அத்துறையில் எனத் தெரிவித்துவிட்டது கண்ணவில் படிக்குழு ஆணால் தமிழ்செலவுது அறிக்கை (பி. பக்கம்) உண்மை நிலையை விளக்க வைக்கிறது. இதுவே கால்நடந்த சம்பவமாகும்.





ଛୁରୁ ନାଟିକେ  
ରଚିକେ ଆସିଲାମ୍

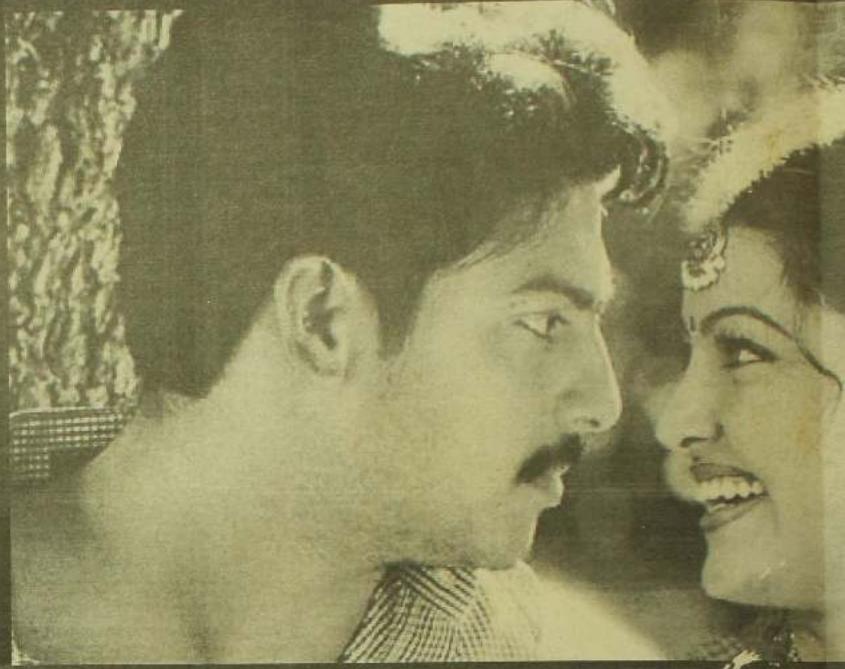
பார்த்திபன் இயக்கும் 'இவன்' படத்தில் கந்நாகடைசெப்பாடியாக நமத்திருக்கின்றார் சுவந்தர்யா.

சுவந்தர்யாவைப் பாராட்டிப் பேசும் இசை விமர்சகர் கோக்டருக்கு திஜு விமர்சகர் கப்புடுவை அணுக அவரும் சுன்தோஷமாக வந்து நடித்துக் கொடுத்துவிட்டுப் போயிருக்கின்றார்.

இதில் வைலைட் காட்சி முடிவதற்குள் கப்புடுவீன் சீகையாகில்டாராம் சுவந்தர்யா.

## கன்னடத்தில் மீணா

தமிழ், தெலுங்கு, மலையாளம் வரை மீணவினா நடிப்புப் பயணம் தொடர்ந்தது. இப்போது கன்னடத்திலும் முதன் முறையாக கால் பதித்து இருக்கின்றார் மீனா. கன்னட வழியில் மீனாவுக்கு எப்படி? கேள்வி வரும். தமிழில் மீனா நடித்து வெற்றி பெற்ற 'நாட்டாமை' படம் கன்னடத்தில் ரீமேக் ஆகின்றது. மீனா தமிழில் நடித்த அதே கோக்டரில் நடிக்க கேட்ட மீனாவும் அந்த கோக்டர் மீதான ஈர்ப்பில் உடனே ஒப்புக் கொண்டுவிட்டாராம்.



## ମେଣା ‘ତାଯ୍ପପାଚମ’

திருமணம் ஆகாத கன்னிப்பெணகள் திருமணங்கேசரி சென்று விப்பாட்டல் உடனே திருமணம் நடக்கும் என்பது ஜீதீகம். மீனா சமீபத்தில் இந்த கோவிலுக்குச் சென்று சாமி குழுமிட்டார்.

அதன் பிறகு மீணாவுக்கு மாப்பிள்ளை  
கிடைத்துவிட்டாரா என்று அவருடைய  
தாயாரிடம் நிருப்பக் கள் விசாரித்தனர். மீணாவின்  
தாயார் சொன்ன பதிலில் ஒரு உண்மையான  
தாய்யப்பாசம் தெரிந்தது. “இரண்டார்  
வருடங்களாக தேடி வருகின்றேன் நல்ல வரான்  
எதுவும் அனையாலில்லை. மகளுக்கு காலா  
காலத்தில் கல்யாணம் செய்து பார்க்கவேண்டும்  
என்பது தான் ஒரு தாயின் உரைகாக இருக்க  
முடியும். அந்த வகையில் நான் என் மகளுக்கு  
நல்ல தாயாக இருக்கவிரும்புகின்றேன்”  
என்றார்.

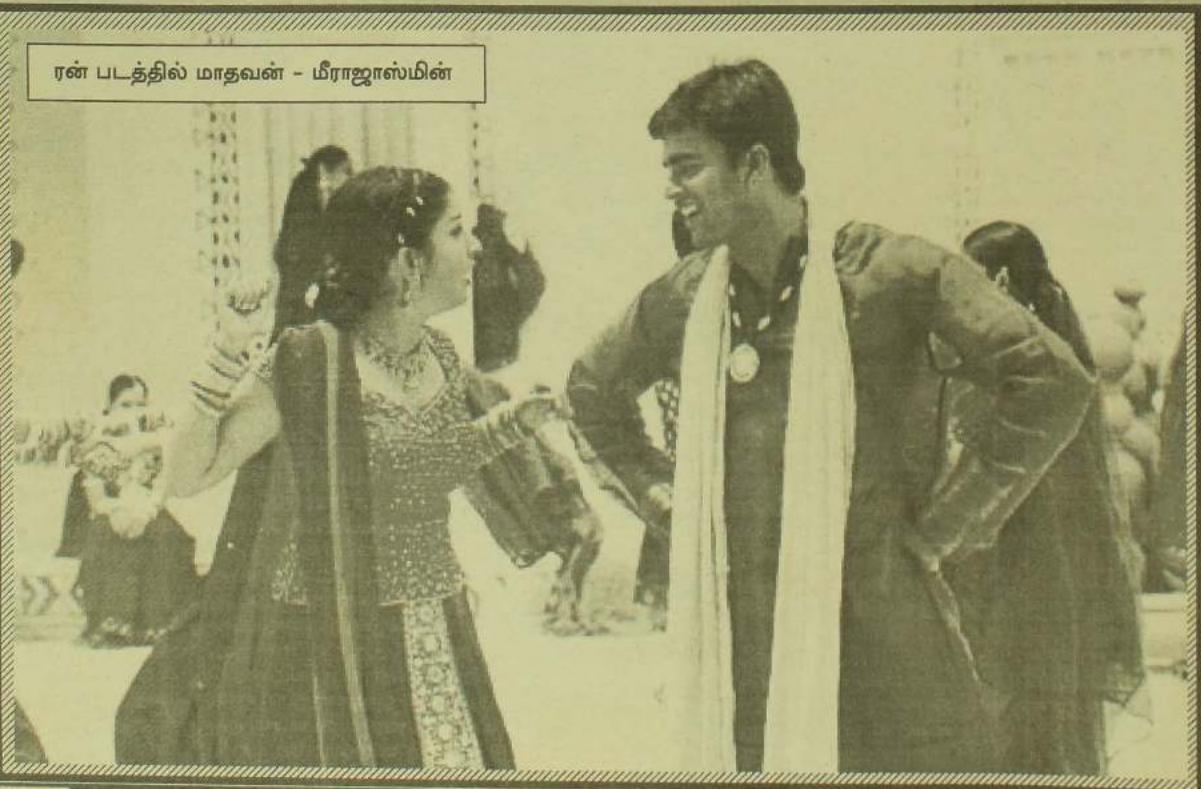
## ପୋଡ଼ିଯାକ ନ୍ଦ୍ରିକେକଳ

ஷாஜுகான் மனைவி பெயரைக் கொண்ட நடின்கூக்கு பேட்டுயாக இரண்டு தகாநாயகிகள் கவுப்பிச்சிக் காலதில் இறங்கியிருக்கின்றார்கள். அதில் ஒருவர் 'கவி' நடினை. இன்னொருவர் மந்தாம். இரண்டு பேரும் எதை உடுத்தச் சென்னாலும் உடுத்திக் கொள்கிறார்கள். எப்படி ஆட்டக்காண்ணாலும் 'ஆடுகிறேன்' என்கி றார்கள். ஏசிக் கண்மனிகளுக்கு வேட்டை-தான் போங்கள்.

## இருவில் இவர்

காயத்ரி ஜெயாராம், காயத்ரி ராகுராம் என்று இரண்டு காயத்ரிகள் வரும்போது கோவிலிடப் பெயர்க்குழப்பத்தில் தவிக்குமோ என்று கவலைப்பட்டது. இப்பேரு? பிரச்னை தீர்ந்த மாதிரி தான். 'மனதை திரும்பிட்டாய்' படத்துத் தாய்தான் ஜெயாராம் மூட்டை கட்டிக்கொள்ள காயத்ரி ராகுராமோ சார்வி சாபினின் வெற்றியைத் தொடர்ந்து பல படங்களை தொடர்கிறார். அதுவது பந்தயத்தில் காயத்ரி ராகுராம் குதினா ஜெயித்திருக்கின்றது. காயத்ரி ஜெயாராமுக்கோ கையில் ஓரு படம் தான் இருக்கின்றது.

ரன் படத்தில் மாதுவன் - மீராஜாஸ்மின்



# நலம் பெற்ற பின் ஜோடியாக படப்பிடி **சினேகா - பூரி**

எனவே படத்தில் அறிமுகமாகி புள்ளிகளை  
தேசத்தில் பிரபலமான சினேகாவுக்கும்  
ரோஜாக்குட்டம் படத்தில் அறிமுகமான  
பூங்காந்துக்கும் இடையே காதல் இருந்து  
விநாக்கல் கூக்கிக்கட்டுகின்றது.

ହୋଟିଯାକ ନୃତ୍ୟକିର୍ଣ୍ଣରୀରୁକୁଳ.

இந்தப் படத்தின் படப்பிடிப்பிற்காக திருப்பதி சென்ற போது தான் சினேகா கார் விபத்தில் சிக்கினார்

ஒரு மாத தாலுவையிலும் பின் கணமடைந்தார்.

கால்களை லேசாக ஊன்றியபடி மெதுவாக

# புதுமுகங்கள் நடிக்கும் தினம் தினம்

புதுமுகங்கள் கதாநாயகன் - கதாநாயகியாக நடிக்க தினம் தினம் என்ற பெயரில் ஒரு படம் தயாராகின்றது.

இதில் கதாநாயகனாக வீரவனன்,  
கதாநாயகியாக புதுமுகம் சிறிதேவி  
என்றிருந்து

இவர்களுடன் வடிவேல், சாப்னின் பாலு, அல்வா மாக் மோகன் டி ல்லி கணேஷ், பாக்திமாபாப்

କୋଟିତୁକୋଡ଼ି  
ପାପା କିଲଲାଡ଼ି

பட்டம் எடுத்து முடிவு கூற்றான் என்றும்  
பாடாவின் புரைப்பாக கருப்பானான்படியே  
யிருக்கின்றது.  
ஏனெனிலிருப்பது தான் பொதுவாக சீராவிடும்  
கடிமுகத்தில் உள்ள கிழவீட்டர் உரிமையை  
நிர்ணயித்து வழங்குவதே அடிவாசாகத் தொடர்வதை  
தொந்த தோல்வையாகத் தாண்டும் திட்டப்போகு-  
காநாட்காலிலும் அப்படியே பார்வையா-  
வந்தாக வழங்குவதை தொல்வதை 2 மேற்கூ-  
ராமாநாநாந் மனஸ்யாரா திருவீட்யாராம  
ஒன்றாகக்கருமலை திதிலை மூலம் சின்னி ம-  
யிருப்பானாயில் கோடி நாடு பார்வைய-  
வீட்டுக்கால வாசாநின்றான் இதன் மூலம்  
சின்னி மயைஞானாயில் பரம்பரை புதிய  
வாய்மைக்கூடியை நாமாக்கியிருக்கின்றோம்.  
ஈடுபாட்டில் நடந்துமல்ல பின்னால்திறம்  
அனுபவின் கூலையும் என்பதை நிறுப்புக்கூறும்  
தனியாக காலங்கள் கூறுவதும் உரிமை  
தனியாக காலங்கள் மற்றும் பட்டநாட்களை எடுப்பது  
ஏதாவது ஏன் அத்தனை வழிகளைக்  
வழிகளை கொடுக்க கமர கீர்த்தானா  
வெளியிடுவது போன்று



# ப்பிடிப்புக்கு வரும் ஸ்ரீகாந்

புப்தி

த்தில்

ந்தார்.

வுவாக

காக்கப்

காண்டா

சீக்கிள்

பூப்புர்,

நாக்கப்

காண்டா

நடக்கின்றார்.

இந்த நிலையில் ஏபால் மாதத்தில் படத்தின் சண்டைக் காட்சியில் நடித்தபோது ஸ்ரீகாந் அந்த விட்தில் சிக்கினார். இதற்காக ஸ்ரீகாந் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றார். இரண்டு பேரும் அடுத்த மாதம் ஜோடியாக படப்பிடிப்பிருவருவருகளான்.

## மீண்டும் டான்ஸ் மாஸ்டர் ஆகிறார் பிரபுதேவா

பிரபுதேவா, டான்ஸ் மாஸ்டராக இருந்து கதாநாயகன் ஆனவர். தமிழ், தெலுங்கு, கன்னடம், இந்தி ஆகிய 4 மொழி படங்களிலும் டான்ஸ் மாஸ்டராக வேலை செய்து இருக்கின்றார். மூலம், கமல், பிரபு, சாத்குமார், சிராஞ்சீலி போன்ற பெரிய கதாநாயகர்களை எல்லாம் ஆட்டவெட்டவர். நடந்ததில் கிடைத்த புகழும் பாட்டும் தான் இவனை கதாநாயகன் அந்தஸ் தாங்கு உயர்த்தியு. 'காலன்' என்ற படத்தின் மூலம் கதாநாயகன் ஆனார். மூன்று மூன்று பல படங்களில் கதாநாயகராக நடித்தார்.. அதை நடித்த படங்கள் தோல்வியைத் தழவியதலு அவருக்கு புதுப்பட வாய்ப்புகள் குறைந்தன. இதனால் அவர் மீண்டும் டான்ஸ்மாஸ்டர் ஆக முடிவுக்கீழ்த்திருக்கின்றார்.

## 20 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் சர்வாதிகாரிக்காக உருவாகும் ஜெயில் அரங்கு

வாத்தியார் வீட்டுப்பிள்ளை, பிரம்மா, நடிகள் ஆகிய படங்களை தயாரித்தவர் ராமிலிம் இண்டர்கஷன்ஸ் உரிமையாளராமநாதன். இவர் கே.ரெ.ஏ.பாட்டி, நடாக்ஷனில் சமீபத்திகாரி என்ற புதிய படத்தில் தயாரிக்கின்றார். இந்தப் படத்தில் அர்ஜுன் கதாநாயகராக நடிக்கிறார். அத்திரமங்களையெல்லாம் ரவுடித்துத்தெத்தெயும் அழிக்கும் கண்டிப்பான் நேர்மையான பொலிஸ் அதிகரியாக நிலம் தோன்றுகிறார். படப்பிடிப்புக்காக நூற்று குடும்பங்களை மேற்கொண்டு நிலப்பரப்பில் மிகப்பெரிய ஜெயில் அரங்கம் ஒன்று அமைக்கப்படுகின்றது. ஆர். ரைட்க்டர் ஆர். கே. நாகுவின் மேற்பார்வையில் 150 தொழிலாளர்கள் இரவு - பகலாக வேலை செய்து கூடந்த ஒரு வாரமாக ஜெயில் அரங்கை உருவாக்கி வருகின்றார்கள். இந்தப் படத்தில் அர்ஜுன் ஜோடியாக மூம்பை அழிக்குவிலா நடிக்கின்றார். ஒரு பால் கட்சியை படமாக்க உலக அதிசயங்களில் ஒன்றான பாபிலோன் தொங்கு தோட்டத்தில் படமாக்க திட்டமிட்டு இருக்கின்றார்கள்.

## 'தவம்' விதிக்கும் நிபந்தனைகள்

தன் படங்களில் வேலை செய்யும் எல்லா உதவி டைடர்களுக்கும் ஆங்கிலம் பேச தெளிந்திருக்கவேண்டும். கலையில் படப்பிடிப்புக்கு வரும் போது சென்ட் மூசிக்கொள்ளவேண்டும் என்று அனாவ சியான் நிபந்தனைகளை விதித்திருக்கின்றார் 'தவ' நடிகர்.

உதவிடைடர்க்கான் அனைவரும் ஒட்டு மொத்தமாக தவம் மீது கடும் கோபத்தில் இருக்கின்றார்கள்.

## தூக்கி வீசப்பட்டார்

சமீபத்தில் திரைக்கு வந்த கவிதை படத்தில் அறிமுகமான இரண்டெழுத்துநடிகை துவா. மன்மதனின் மனைவியின் பெயரைக் கொண்ட அந்த நடிகை 'லெகிலேயே அழகான அழகி நான் தான்' என்றிருக்கின்ற மலைக்கிளி அழகி அழகில் மயங்கி அந்த பெரிய ஹீரோ என்னை அழைத்தார். (நடிப்பதற்கு) இந்த இன்ம் ஹீரோ தினம் தினம் போன் பண்ணி தொந்தாவு செய்கிறார். அந்தப் பெரிய டைரக்டர் என்னைப் பார்த்து ரொம்ப வழிகிளர் ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஹீரோ என்று ஸ்ரீ விடுகிறார். இவர் காட்டிய 'பந்தா' வெப்ப பாத்து பயந்து போன இமயம் போன்ற டைரக்டர் தன் படத்தில் இருந்து அந்த நடிகையை தூக்கிலீசி விட்டார்.

**இசையமைப்பாளர் மாற்றம்**  
அர்ஜுன் நடிக்கும் 'அராசாட்சி' படத்தில் இருந்து இசையமைப்பாளர் ஹாரிஸ் ஜெயா நீக்கப்பட்டுவிட்டார். டைரக்டர் மகாராஜனுடன் ஹாரிஸ் ஜெயா மோதிக்கொண்டதால் ஏற்பட்ட பிரச்சனை இது. இப்போது 'அராசாட்சி' படத்துக்கு இசையமைப்பாளர் வித்யாராகர்.

**காதலுக்கு பச்சைக் கொடி**  
கீல்மையில் எல்லாப் படங்களிலும் மகள் அல்லது மகிளின் காதல் திருமணத்துக்கு எதிர்பாடு தெரிவிப்ப விஜயகிளர். ஆனால் திஜவாழ்க்கையில் அதற்கு நேர்மாறாவைர் அவா. மூத்த மகள் வனிதாவின் காதல் திருமணத்துக்கு பச்சைக்கொடி காட்டிய அவர் இப்போது இரண்டாவது மகள் பிரீதாவின் காதலுக்கும் பச்சைக் கொடி காட்டிவிட்டார். பிரீதாடைரக்டர் ஹரியை மனக்கிறார்.

## ரோஜா - செல்வமணி

### திருமணம்

சீன்ட ஆண்டுகள் காதலர்களைக் கீருந்து வந்த ரோஜாவும் செல்வமணியும் வரும் செப்டம்பர் 11 ஆம் தித்தி திருமணம் செய்ய உள்ளனர். செம்பருத்தி திரைப்படத்தின் மூலம் ரோஜாவைத் திரையுலகிற்கு அறிமுகப்பட்டுத்தியவா செல்வமணி தான். அதுன் பிள்ளை இவாக்ஞக்கிடையே காதல யளங்கிறது. பல ஆண்டுகளாக காதலின் பின் திருமணம் நிறைவேறுவதை இட்டு கோடம்பாக்கம் மகிழ்ச்சிக்க வில்ல தினைத்துள்ளது.



## தமிழ் கண்ணடத்தில் தயாராகுகின்றது சவுந்தர்யா நடிக்கும் சண்டைப்படம்

அருணங்கலம், படையப்பாடுப்பட பல படங்களில் குடும்பப் பாங்களை வேடங்களில் நடித்த சவுந்தர்யா. முதல் முதலாக அதிர்த்தி தாநாயகியாக ஒரு சண்டைப்படத்தில் நடிக்கின்றார். பெயர் குட்டப்படாத இந்தப் படத்தில் அவருக்கு ஜோடியாக சாய்குமார் நடிக்கின்றார். புதுமுகவுகள் சிலரும் பங்கு பெறுகின்றார்கள். இந்தப் படத்தில் கடை - திரைக்கடை - வசனம் எழுதி டைரக்ட செய்கிறார் பாரதி கண்ணன். இவர் 'அருவா வேலு', 'திருப்பெருவு', 'கண்ணத்தான்', 'ராஜேஸ்வரி', 'பண்ணாரி அம்மன்' ஆகிய படங்களை டைரக்ட செய்தவர். படப்பிடிப்பு சென்னையில் தொடங்கின்றது. தமிழ், கண்ணடம் ஆகிய இரண்டு மொழிகளிலும் இப்படம் தயார் கின்றது.



**'ராஜா'**  
பிரியங்கா திரிவேதி

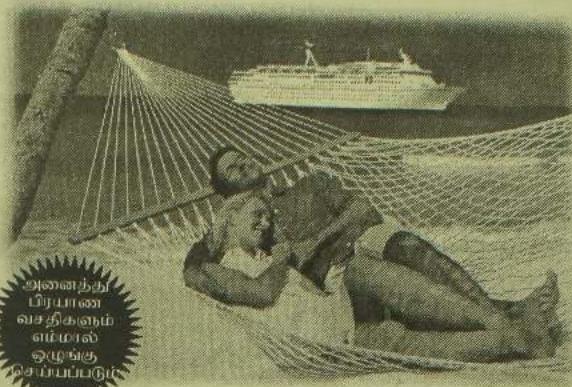




# MILLENNIUM LEISURE TRAVELS INC.

ஆசியா, ஐரோப்பா, அவஸ்திரேலியா, வட-தென்-மத்திய அமெரிக்க நாடுகளிற்குக் குறைந்த விலையில் சிறந்த சேவையுடன் உங்கள் பிரயாணச் சீட்டுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ள நிங்கள் நாடுவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்

இலங்கையிலிருந்து கடைவிற்கு மட்டுமல்ல, வேறு எந்த நாடுகளிற்கும் பிரயாண ஒழுங்குகள் ஏற்பாடு செய்யப்படும்



அனைத்து  
பிரயாண  
வசதிகளும்  
எம்மால்  
ஒழுங்கு  
செய்யப்படும்

எந்த ஐரோப்பிய நாட்டிற்கும் விமானச்சீட்டு முதல் EuroRail Pass, Rental Car வரையில் சிறந்த விலையில் வசதிசெய்து தரப்படும்

## Florida, Cuba, Caribbean

நாடுகளுக்குக் குடும்பத்துடனே தனியாகவோ விடுமுறையைக் கழிக்க விரும்புகிறீர்களா? நியாயமான விலையில் Package வசதிகள், Car Rentals, Cruise வசதிகளும் அத்துடன் Disney World Tickets அமெரிக்க டோலர் பெறுமதியைக் கணேயியன் டோலரில் எம்மிடம் பெறலாம்

நாள்தோறும் எத்தனையோ விளாம்பரங்களைப் பார்க்கிறீர்கள். எங்களுடன் ஒருமுறை தொடர்புகொண்டு உங்கள் பயணத்தைத் தொடங்குங்கள்.

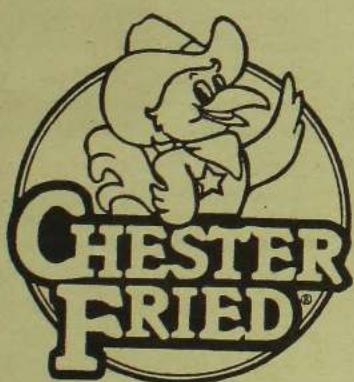
விலையிலும் தரத்திலும் சேவையிலும் நிங்கள் மிகப்பெரிய வித்தியாசத்தை உணர்வீர்கள்

பலவருட அனுபவம் கொண்ட எங்கள் பிரதிநிதிகளை உடனே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**108 Corporate Drive, Suite 8, Scarborough, ON M1H 3H9**

**TEL: (416) 431-9100 FAX: (416) 431-5722**

THE CRISPY  
MOISTURIZED  
CHICKEN BY



AVAILABLE AT  
**PHALAPPASS**  
TAKE-OUT & CATERING  
416-614-9669

1635 LAWRENCE AVE. W.  
UNIT # 5  
NORTH YORK, ONTARIO

CHICKEN TO GO  
416 248-5999

வெள்ளிக்கிழமை  
வீரதச் சாப்பாடு  
(5 மரக்கறி, பாயாசம், அப்பாம்,  
மேர்ப்பிளகாயுடன்)

FRIDAY  
SPECIAL  
\$ 4.99

100 இடியப்பம் சொதி சம்பவுடன் \$ 10.00

குறிப்பிட்ட பகுதிகளுக்கு \$25க்கு  
மேற்பட்ட உடர்கள் நேரடி விநியோகம்  
Lawrence/Bathurst முதல் Weston/Lawrence  
வரையான பகுதிகளுக்கு நேரடி விநியோகம்

பிரைட் பிஷ் - Fried Fish ..... \$ 1.99

மாதாந்தச் சாப்பாடு SPECIAL - \$ 299

கனி, ஞாயிறு தீனங்களில்  
நாவுக்கு ரூசியூட்டும்

கடலுணவுக்கூடம்

சிங்கப்பூர் நூடில்ஸ்  
பாலப்பாஸ் ஸ்பெஷல் கடலுணவு \$ 5.99

NORTH YORK தமிழ் மக்களின் உணவுத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யவும் திருமண விழாக்கள், பூப்புனித நீராட்டு விழாக்கள், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்கள் உட்பட சுலப மங்களாகரமான நிகழ்ச்சிகளையும் ஒரே கூடிரையின் கீழ் ஒழுங்கு செய்து உங்களின் எண் ணங்களை நிறைவேற்றக் கூடிரை விட்டோம்.

பாலப்பாஸ்

பார்ட்டி சேர்விஸ் அன்ட் கேற்றரீஸ்

**PHALAPPASS**

1635 LAWRENCE AVE. W.  
UNIT # 5  
NORTH YORK, ONTARIO

(416) 614-9669  
(416) 248-5999



# தொல்லியற் சான்றுகள் காட்டும் நாகநாட்டு அரசு மற்றும்

இவ்வாய்வுக் கட்டுரை 05.04.2002  
அன்று யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்  
தில் நடந்த யாழ்ப்பாண விஞ்ஞான  
சங்கத்தின் பத்தாவது மகா நாட்டு ஆய்வு  
ரங்கில் வாசிக்கப்பட்டது. சமுநாடு வாசகர்  
களுக்காக இதனை தனது துப்பு மாமனா  
ரும் சமூகத் தொண்டலுமாகிய சிவாஜா  
மாஸ்டர் மூலம் அனுப்பி வைத்த கலா  
நிதி பாருப்பாட்டும் அவர்களுக்கு  
மௌது நன்றிகள்.

தனித்துவம் வாய்ந்ததாகக் கணிக்கக்  
கூடிய பாரம்பரிய வரவாறு இவ்வகையின்  
எவ்வளம் பிராந்தியக்கலூக்கும் இருப்பதாகக்  
சுற்றுமியது. ஆனால் வடதிவங்கையை  
பொறுத்தவரை அது பண்டுதொட்டு இவ்வகையின்  
வரவாற்றுப்போக்கில் தனித்து  
அடையாளப்படுத்தப்பட்டுள்ளதைச் சமகால  
வரவாற்று மூலங்களில் இருந்து இனம்  
காண முடிகிறது.

இவ்வகையின் முதல் வரவாற்று இவ்வகை  
யங்களில் ஒன்றன  
மகாவம்சம் கிழு  
ம் நூற்றாண்டில்  
புத்தர் இவ்வகை  
க்கு வந்த இப்

## வாலாறு

பிராந்தியத்தை நாகதீபம் என அழைக்கிறது.  
கிபி. 1-2-ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த  
வராகக் கருதப்படும் கிரேக்க நாட்டவரான  
தொலையின் குறிப்பில் வரும் நாகதீபோய்  
என்ற இடப்பெயர் மகாவம்சம் சுறும் நாக  
தீபமாக இருக்கலாம் என்ற கருத்துண்டு.

இதை உறுதிப்படுத்தும் வகையில்  
யாழ்ப்பாணத்தில் வல்லுமரம் என்ற இடத்தில்  
கிடைத்த கிபி. 2-3 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த  
வராகக் கருதப்படும் கிரேக்க நாட்டவரான  
தொலையின் குறிப்பில் வரும் நாகதீபோய்  
என்ற இடப்பெயர் கட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.  
(Paranavithana 1983: 79-80) இப்பெயரே  
ஏற்றுப் பின்திய காலத்திற்குரிய சிவப்பத்தாம்,  
மணிமீகலை போன்ற தமிழ் நூல்களில்  
நாகநாடு என்று அழைக்கப்படுகிறது.

இடைக்காலத்திலும் இப்பிராந்தியம்  
நாகதீபம் என்ற பெயரால் அழைக்கப்பட்டது  
தற்கு பல ஈன்றுகள் உண்டு. மகாவம்சத்  
தின் தொடர்ச்சியான குளவம்சத்தில் இது  
நாகதீபம் என்ற பெயரோடு உத்தரதேசம்  
என்ற பெயராலும் அழைக்கப்படுகிறது.  
இந்நாளில் நான் பத்தாம் நூற்றாண்டில்  
தென்னிதிய மன்னன் ஒருவன் நாகதீபத்தின்  
மீது படடையெடுத்தான் என்ற முக்கிய செய்தி  
குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (5312-6) இதே  
காலத்தில் நாக நாட்டை வெற்றி கொண்ட  
முதலாம் பராந்தக சோழன் அதன் நினை  
வாக இந்நாட்டை அல்லது இங்கு வாழ்ந்த  
நான் இன மக்களைக் குறிக்கும் “உரா”  
என்ற பெயரில் நாணயம் வெளியிட்டதற்கு  
இவ்வகையிலும் தமிழுக்கிடிலும் பல  
சான்றுகள் கணப்படுகின்றன. 1262 ஆம்  
நூற்றாண்டுக்குரிய பாண்டியக் கல்வெட்டு  
ஒன்று சாவக மன்னன் ஆட்சிக்குப்பட்டு  
நூற்றாண்டு நாகநாட்டை வீரபாண்டிய மன்னன்  
வெற்றி கொண்டு அங்கு பாண்டியரின்  
மேவளன்மையை ஏற்கக் கெய்தான் எனக்  
கூறுகிறது.

மேற்கூறிய சான்றுகளில் இருந்து  
யாழ்ப்பாணத்தில் நல்லுயரைத் தலைவராகக்  
கொண்டு கிபி. 13ம் நூற்றாண்டில்  
தோன்றிய யாழ்ப்பாண அரசின் ஆதிக்கம்  
வடதிவங்கையில் பரவ முன்னர் இப்பிராந்தியம்  
வடமொழியில் நாகதீப எனவும் தமிழில்  
நாகநாடு எனவும் அழைக்கப்பட்டமை  
தெரிகிறது.

ஆய்வும் இதன் எல்லை அக்காலத்தில்  
ஏதுவரை பரந்திருந்ததென்பது தெரிய  
வில்லை. சிவர் இப்பெயர் அஜுராதபுரத்திற்கு

வடக்கேயுள்ள நற்கால வடதிவங்கையைக்  
குறித்தாகவும், வேறு சிவர் யாழ்ப்பாணத்தில்  
தைக் குறித்தாகவும் இன்னும் சிவர் நாகனா  
தைக்கு குறித்தாகவும் கருத்துறை தெரிவித்  
துள்ளன.

ஆனால் பண்டை கால வரவாற்றில் ஒரு  
இடத்தின் பெயர் காலப்போக்கில் அந்த  
நாட்டின் பெயராக மாறியதற்கும். ஒரு  
நாட்டின் பெயர் பிற்காலத்தில் ஒரு இடத்தின்  
பெயராக அழைக்கப்பட்டதற்கும் பல ஈன்று  
கள் உண்டு. ஆய்வும் நாகதீப அல்லது  
நாகநாடு என்ற பெயர் குறித்து நிற்கும்  
பிராந்தியம் பல நந்தப்பங்களில் தற்கால வ  
டதிவங்கையிடப்பட விக்கிவங்கையின் சில  
வட்டாரங்களையும் (பத்தியா திருக்கோண  
மலை) உள்ளடக்கியிருந்ததற்குப் பாளி,  
சிங்கன். தமிழ்திவக்கியக்களிலும் சோழ,  
பாண்டிய விஜயநாதர் கல்வெட்டுக்களிலும்  
சான்றுகள் காணப்படுகின்றன.

பாளி இலக்கியங்கள்  
ஆதிகால இவ்வகை  
யில் வழந்த மக்களை  
இயக்கர். நாகர் எனக்  
கூறுகின்றன. ஆனால்  
சிங்கன் மக்களின்

முதாதையினர் கிழு. மீ. நூற்றாண்டைள்ளில்  
வடதிவியாவில் இருந்து வந்து குட்டே  
ரிய ஆரியர்களின் வழித்தொன்றால்கள் என்ற  
கருத்துடைய பேராசிரியர் பரணவிதானா.  
மென்தில் போன்ற அரிஞர்கள் இயக்கர்.  
நாகர்களை மனிதப் பிறவியற் அமாஜுசர்  
கள் எனக் கூறுகின்றனர். பரணவிதான்  
இவர்களை மனிதர்களாகக் கொண்டாலும்  
அவர்களைத் தமிழர்கள் எனக் கூறுத்  
யாது எனவும் மாராக வடதிவியாவிலிரு  
ந்து வந்தவர்கள் எனக் கூறுவதே பொருத்த  
மென்கிறார். இதற்கு வடதிவிய இடப்  
பெயர்கள் பல நாக என்ற சொல்லை முன்  
சொன்டாக்கக் கொண்டு தொடக்குவதைச்  
சான்று காட்டுகிறார்.

பாளி இலக்கியங்களை அடிப்படையாகக்  
கொண்ட இவ்வகையின் பண்டைய கால  
மக்கள் பற்றிய ஆய்வு அன்மைக்காலத்  
தொல்லியல் ஆய்வுகளினால் மறுதவிக்கப்  
பட்டு வருகிறது. இதுவரை கிடைத்த  
சான்றுகளில் இருந்து வடதிவியக் குடி  
யேற்றம் நடத்ததற்கான பாளி இலக்கியங்கள்  
கூறும் கிழு. மீ. நூற்றாண்டுக்குப் பல  
ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னே இவ்வகையில்  
மனிதன் வாழ்ந்ததற்கான கவடுகள்  
கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளன.

அவற்றுள் காலத்தால் முற்பட்ட மக்க  
ளைப் பழைய கற்காலப் புதிய கற்காலப்  
பண்பாட்டுக்கு உரியவர்கள் எனத் தொல்லிய  
வளர் குறிப்பிடுகின்றார். ஆய்வும் அறுதி  
யிட்டுக் கற்கூடிய வகையில் கிழு. 28000  
ஆண்டிலிருந்து மனதாடு தொட்டு தற்கு  
நிலவர் வளர் இடைக்காலப் பண்பாட்டில் கிழு  
நாகதீபம் என்று பல நாடுகளுக்கு  
ஏதுதுச் சென்ற பெருமை தொலை  
விலுவுள் நாடுகளிலிருந்து வந்துள்ள இவர்  
களைத் தான் சாரும் என்று உங்களுக்குக்  
கூறினார்கள். அவர்களுக்கும் என் நன்றிகள்.

இம்மேடையில் அமர்த்துள்ள பேச்சாளர்  
களில் சிவர் கீழ்த்தினை நாடுகளில் இருந்து  
வந்துள்ள பிரதிநிதிகளைப் பற்றிக் குறிப்  
மிடும் போது வேற்றுச் சமயத்தினில்  
வெறுக்காத பண்பினைப் பல நாடுகளுக்கு  
ஏதுதுச் சென்ற பெருமை தொலை  
விலுவுள் நாடுகளிலிருந்து வந்துள்ள இவர்  
களைத் தான் சாரும் என்று உங்களுக்குக்  
கூறினார்கள். அவர்களுக்கும் என் நன்றிகள்.  
மின் சமயக் கொள்களை வெறுக்காது  
மிகுந்தின் அழியு மத்தையை தொலை  
விலுவுள் அற்புதமான ஓர் உண்மையை  
உங்களுக்குப் பிரகடனம் செய்துள்ளது  
என்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

(1893 செப்டம்பர் 14ம் நாள் சிகாகோ  
நகரத்தில் கூடிய அனைத்துலகச்  
சமயப் பெருமன்றத்தில் நிகழ்த்திய  
உரை)

அபெரிக்க நாட்டுச் செகோதரிகளே!  
செகோதர்களே!

இன்பழும் இதுமும் கவிந்த உங்கள்  
வரவேற்புக்கு மறுமொழி கூற. இப்பொழுது  
உங்கள் முன் நிற்கிறேன். என் தியதிதில்

## ஆன்மீகம் சுவாமி விவேகானந்தரின் சிகாகோ சொற்பொழிவுகள்

மிகும்புகிறேன்.  
“எங்கெங்கோ தோண்றுகின்ற ஒடை  
யெல்காம்

இறுதியிலே கடலில் சென்று  
ங்கமாம் பான்மையினைப் போன்றுவ  
கோர்

பின்பற்றும் தன்மையாலே  
தங்கமிகு நெரிபவாம் நேராயும்  
வளைவாயும் தோண்றி ஊழும்  
அங்கு அவைதாம் எம்பெரு! சுற்றில்  
உண

அடைவின் ஆரை யன்றோ!

இதுவரை நடந்துள்ள மாநாடுகளில் மிக  
மிகச் சிறந்தாகக் கருதக்கூடிய இப்  
பேரவை கீதையில் உபதேசிக்கப்பட்டுள்ள  
பின்வரும் அற்புதமான ஓர் உண்மையை  
உங்களுக்குப் பிரகடனம் செய்துள்ளது  
என்பதைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

யார் எவ்வழியைப் பின்பற்றி என்னை  
யெல்லை முயன்றாலும் நான் அவர்களை  
அடைவேன். பலரும் பல விகிகளில்  
முயல்கிறார்கள். எவ்வாறு வழிகளும் இறுதியில்  
யெல்லையைப் பின்பற்றி எடுக்கின்றன.

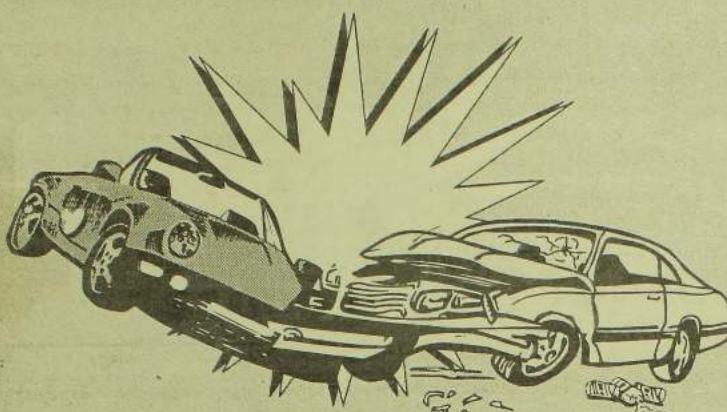
அவுக்கு மீறிய மதப்பற்று மூடப்பக்கி  
விவற்றிருந்து தோன்றிய மதவெறி. இவை  
இந்த அழியு உலகை நெடுநாளாக இறுகப்  
பற்றியின்ன. வன்முறையை நிரப்பியின்ன. அடுத்துதே உலகை உதிர்ப் பெருக்கில்  
முக்கடித்து நாகரிகத்தை அழித்து. எத்தனையோ சுமாதாக்களை நம்பிக்கை இழக்  
க்கீதையில் உதிர்த்து நாடுகளிலிருந்து வந்துள்ள இவர்  
களைத் தான் சாரும் என்று உங்களுக்குக்  
கூறினார்கள். அவர்களுக்கும் என் நன்றிகள்.

ஆனால் அவற்றுக்கு அழிவு காலம்  
நெருக்கில்லது. இன்று காலையில்  
இந்தப் பேரவையின் தொடக்கத்தைக்  
குறிப்பிட ஒன்று மக்களும் எவ்வாறு மத  
வெறிகூடுக்கும் வாளாலும் ஏழுதுகோலா  
லும் நடைபெறுகின்ற கொடுமைகளுக்கும்  
ஒரே குறிக்கோளை அடையப் பல்வேறு  
விகிகள் சென்று கொண்டிருக்கும் மக்கள்  
டையே நிலையும் என்கிற கொள்கையை  
நாங்கள் நம்புவதோடு எவ்வளமையும்  
உண்மையானவையை என்று ஒப்புக் கொள்கிறேன்.

(தோரும்)  
ஏட்டுச் சுரக்காய்  
மரணித்துப் போன  
மனிதம் மீண்டும்  
உயிர்த்துக் கொள்கையில்  
எங்கள் மதவர்கள் நிலையும்  
எங்கள்கையை எடுத்த திருக்கோயில்  
சிந்தனை சீரித்த அதே வருடமே தென்  
விந்தியாவுக்கு வந்து எங்களிடம் தஞ்சை  
மடைந்த அந்தக் கல்வெட்டு இல்லோ  
மரினர்களில் எஞ்சி நின்றவர்களை இதய  
மாரத் தழுவிக் கொண்டவர்கள் நாங்கள்  
என்று கூறிக் கொள்வதில் பெருமைப்படு  
கிறேன். சிறந்த சொல்லதிரிய சமயத்தினில்  
எஞ்சியிருந்தோருக்கு அடைக்கலமனித்து  
இன்னும் பேணிக்காத்து வருகிற சமயத்  
துக்கு உரியவன் என்று பெருமை கொள்கிறேன்.

சுதந்திர இருக்கையைக் கூடுதலாகக்  
இனவெட்டி பிடித்து  
மனிதந்துவத்தை அழிக்க நினைத்து  
சட்டத்தினை கையில்லைத்து  
மனிதா - நி இருள்ள பின் விடியல்  
உண்டென்பதை உணர்ந்து கொள்

# வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டார்களா?



அனுபவசாலியின் ஆலோசனை பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.

விட்டுப்பெண்ணா அல்லது குழந்தை பராமரிப்பவரா? வேலை செய்கிற்களா அல்லது வேலையில்லையா? பள்ளிமாணவரா? எவராயிருப்பினும் உங்களால் நல்தூண் பெற முடியும். நங்கள் சார்தியாகவிருந்தாலும், பாதசாரியாகவிருந்தாலும், பேருந்தில் யென்பவரானாலும், கைக்கிளில் செல்வானாலும் இன்னும் தவறு உங்களுடையதாக இருப்பினும் கூட உங்களால் நல்தூண் பெற முடியும்.

**உங்கள் அறியாமையால் வாரத்திற்கு \$1000.00**

வரை இழப்பதற்கு அனுமதியாதீர்கள் ஒன்றாறியோவில் மிகப்பெரும் ஸ்தாபனம்

கனடாவில் எங்களுக்கு 30 வருடத்திற்கும் அதிகமான அனுபவம் உள்ளது பண இழப்பீட்டு தீர்வு மற்றும் காப்புறுதி நிறுவனத்திற்கு எதிராக வழக்கு தொடர்வதில் உங்களுக்குள்ள உரிமைகளை அறிய



## UNITED PERSONAL INJURY ASSOCIATES

*The Car Accident People*



பிழையான அனுபவமில்லாத ஆலோசனைகளுக்குள் விழுந்து விடாதீர்கள் உங்களுக்குத் தெரியுமா?



இந்த விபத்து உங்கள் தவறில்லாவிடின் உங்களால் \$172,000.00 வரை இழப்பீடாகப் பெறமுடியும். அத்துடன் இதனால் ஏற்படும் வளி, வருத்தம், வேலை இழப்புப் பணம், வாழ்வில் இழந்த மகிழ்ச்சி மற்றும் பல்வகையான இழப்புகளுக்கு நல்தூணாக பல்லாயிரம் பொதுக்கள் வரையில் பெறமுடியும்.

**விபத்து உங்கள் தவறானாலும் கூட**

உங்களால் \$172,000.00 பொது வரையில் வருமான இழப்பீடாக வாரத்திற்கு \$400.00 வரையில் இன்னும் பலவகை இழப்புகளையும் பெறமுடியும். மனீநியாகவோ அல்லது உள்தியாகவோ பாதிக்கப்பட்டிருப்பின் இன்றே அழையுங்கள் "யினைட்ட்" (நாம் 25இற்கும் அதிகமான மொழிகளில் சேவையாற்றுகிறோம்)

இலவச ஆலோசனைகளுக்கும் தமிழில் தொடர்புகளுக்கும் இன்றே அழையுங்கள் தீபன் (416) 505-9804

• 5255 Yonge Street, Suite 200, North York (South of Finch, Head Office)  
• 257 Dundas Street, E, Unite 1, Mississauga (Dundas and HWY 10)  
• 29 King Street E, Unit 7, Kitchener

# WOODBINE BANQUET & CONVENTION CENTER

Hwy #27 & Rexdale Blvd.

உங்கள் திருமண, பூப்புனித நீராட்டு விழா மற்றும் சகல வைபவங்களையும் சிறப்பாக கொண்டாடி தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:  
50 பேர் முதல் 1500 பேர் வரை உபசாரிக்க கூடிய சொகுசு மண்டபம்.

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு

**GIRI OR PERRY**

TEL: 416 704 9755, 416 917 1518

FAX: 416 746 1053





உம் சக்தி துறை

# ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் தேவஸ்தானம்



அருமறைகள் தழைத்தோங்க அழுதமொழிதான் விளங்க இருவினைகள் கணன்தே இன்பவாளிதான் பெருக மீனா வரமளித்தே எம்கை வந்தான்டு கொன்றும் மிலிஸாகாப் பதியமர் முத்துமாரியை பணிவோம்.

தேண்டமிழும் சைவமும் விளங்கு மிலிஸாகாவில் தேடியெம் யானும் ஸ்ரீமுத்துமாரி அம்பிகையோடு நல்வரமளிக்கும் காந்தரணாம் அரிஷரபுத்திரரையும் நயமாகப் பணிந்து பதம்தொழு பழவினை அறுமே.

## ஜயனார் அலங்காரத்திருவிழா விஞ்ஞாபனம்

### மெய்யடியார்களே:

செந்தமிழும் சைவமும் செழித்தோங்க பக்திமயமான மெய்யடியார்கள் துழங்த மிலிஸாகா மாநகரில் வீற்றிருந்து தஞ்சமென வருவோர்க்கு வேண்டும் வரம் சுரக்கும் ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் தேவஸ்தானத்தில் எழுங்கருளியிருந்து இட்டசித்திகளை வாரி வழங்கும் பூரணபுஷ்கலா சமேத ஹரிகரபுத்திரப் பெருமானுக்கு நிகழும் மங்களகரமான சித்திரபானு வருஷம் ஆணிமாதம் 30ம்(14-07-02)நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் ஆடிமாதம் 08ம்(23-09-02)நாள் செவ்வாய்க்கிழமை வரை பத்து நாட்கள் அலங்காரத்திருவிழா நடைபெற்று 24-07-02 புதன்கிழமை ஜயனார் திருக்கல்யாண வைபவமும் நடைபெற திருவருள் கூடியுள்ளது.

முதலாம், பத்தாம் நாளில் அஷ்டோத்தரசத (108) சங்காபிஷேகமும்,

25-07-02 வியாழக்கிழமை வைரவர் பொங்கலும் நடைபெறும்.

மாலை 5.30மணி - நவகலசதுபிஷேகம்

6.45மணி - கூட்டுப்பிரார்த்தனை

7.30மணி - விஷேடபூஜை, ஜயனார்வீதியுலா, பிரசாதம் வழங்கல்

சங்காபிஷேகம் மாலை 5.00மணிக்கு ஆரம்பமாகும்.

9ம் நாள் (22-07-02) திங்கட்கிழமை இரவு தங்கத்தேரில் ஜயனார் வீதியுலா வரும் திருவருட் காட்சியும் இடம் பெறும்.

23-07-2002 செவ்வாய்க்கிழமை பெளர்ணமி. மாலை அம்பானுக்கு அபிஷேக ஆராதனையும் மஹாமேருயங்ர பூஜையும் இடம் பெறும்.

பிரதம குருக்கள் - சௌமி சோமேஸ்வரக்குருக்கள்.

உதவிக்குருக்கள் - ராம். சர்வலோகேஸ்வரக்குருக்கள்.

மங்கள வாத்தியம் - தேவஸ்தான மங்கள இசைக்குழுவினர்.

நாதஸ்வர தவில் மியூஸிக் ஓவ்டி கண்டா

பக்தி கேரகால நியமம் தவறாமல் பூஜை வழிபாடுகள் நடைபெறும் இத்தேவஸ்தானத்தில் திருவிழா காலத்திலும் இவை அனுஷ்டிக்கப்படும். அடியார்கள் அபிஷேகம் பூஜைக்குரிய பொருட்களை கொடுத்துவிட ஜயனார் திருவடிகளை வேண்டி நிருவருள் பெற்றுயிர்மாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

# ஒரு பார்வை: போடோ சட்டம்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இருப்பதாக, மிருமாகும். உத்திரை. அனைத்தும் கூறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்தப் பேச்கவனத்தைக்கு ஏற்பாடு செய்கிறவர்களையும் போடோவின் கீழ் கைது வெள்வெண்டியிருக்குமே!

சட்டத்தின் 30(2) வது பிரிவு சாட்கிளின் ரகசிய விசாரணைக்கு வழி வகுக்குவதை. சாட்கிளிக்கூறுவோர் பெயர். முகவரி. அடையாளம் ரகசிய மாக வைக்கப்படுவதால் குறுக்கு விசாரணைக்கீடு வாய்ப்பு இல்லை. நிதித்துறை விசாரணையில் குறுக்கு விசாரணை மிகவும் முக்கியமானது.

அரசின் நினையசபையில் இது மற்றி விவாதம்

## முஸ்லிம் தலைவர்கள் ஓன்றியைந்து

(8ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அதே சமயம் தமிழரின் விடுதலைப் போராட்டம் நடைபெறும் அவர்களது தாயகத்திலே மொழி யழும் வாழ்க்கை முறையழும் ஒன்றி யைந்து உணர்வும் உயிருமாகப் பின்னிப் பினைந்து நீண்ட நெடுங்காலமாக வழந்து வரும் முஸ்லிம்கள் அந்தப் போராட்டத்தில் இருந்து விவகி நிர்க் குழியாது. தள்ளிநிற்க இயலாது. தள்ளிநிற்கக் கூடாது. இருதரப்பும் போராட்டத்திற்கு மத்தியில் தாம் இணைந்து வாழ்ந்த இன்றை விட்டுப் பிரந்து நின்று ஒதுக்கி நின்று இருதரப்புக்கும் மத்தியில் வாய்ம் கட்ட முழும் உத்தி எப்போதும் பலன் தரும் சிற்றிக்கூடாது. அக்கப்பட்ட அடிமைப்படுத்தப்பட்ட மக்கள் ஒன்றியைவதே அடக்கு முறையைத் தடுக்க வழிசெய்யும்.

(நன்றி யாழ்ச்சதயன்)

வந்தபோது குறுக்கு விசாரணை செய்யும் உரிமையை நவீனே குறிப்பிட வேண்டும் என்று சிலர் வாநிட்டனர்.

அதற்குப் பதிலளித்த டாக்டர் அம்பேத்கர் குறுக்கு விசாரணையை - விசாரணையில் குந்து நவீனே பிரித்து விட முடியாது. எனவே அதைக் குறிப்பிட வேண்டிய அவசியமில்லை என்று கூறியதோடு ஒரு மாகாண அரசுக்கு பயத்தியல் பிடித்தால் தான் இந்த உரிமையைப் பறிக்கும் என்று குறிப்பிட்டார்.

27(1) பிரிவுகள் ரேகை, எச்சில், தலைவரும், விந்து மற்றும் குரல் பதிவுகளை சாட்கியமாகச் சேப்டால் தலைவர்களும் என்று வற்றுப்பட்டுகிறது. நா

மறுத்தால் குற்றவாளியாகக் கருதலாம் என்று கூறுகிறது.

52 (1) பிரிவின்படி குற்றம் நடந்த இடத்தில் கைரோகையோ தலைவருமிட்டோ கெட்தால் அதற்கு நியவர் அதற்குரிய காரணத்தைக் கூற வேண்டும். இல்லை என்றால் குற்றவாளியாக கருதப் படுவார் என்று கூறுகிறது. நந்தத்தைக் கூற அந்தப் பட்டம் வருக்கே கிடைக்க வேண்டும் என்று குற்றவியல் சட்டம் விடுகிறியல் உரிமையை இந்தப்பிரிவு மற்றுது விடுகிறது. நடா பயங்கரவாதிகளை குறி கைத்தது. போடோ பயங்கரவாத அமைப்பைக் குறி வைக்கிறது. பயங்கரவாத அமைப்பை நிர்ணயம் செய்யும் வருகின்றார்களையும் விடுகிறது. நந்தத்தைக் கூற அந்தப் பட்டம் இருக்கலாம்.

நந்தகொடை நந்தவர்களையும் சிறையில் தன்ன வாய்ம் இப்படி அடிப்படை மனித உரிமைகளை முற்கும் இந்தசட்டம் தடாவை விட மென்னையானது? இப்படி வாநிடுவது. அப்பட்டமான பொய் அங்கா? ஒரு ஜெநாயக நாட்டில் இத்தகைய சட்டங்கள் அழுகில் இருக்கலாமா?

## ஒருஞும் உலகில்...

(20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பருத்தவர்கள். ... வருகின்றது. இந்த நடைமுறை விமான நிறுவன ஈங்களுக்கு அப்படியொன்றும் புதி தான் ஒன்றால். 1980 இலே இது விமான நிறுவனங்களால் அறிமுகம்படுத்தப்பட்டு விட்டாலும் நடைமுறைக்கு கெண்டு வரப் படவில்லை. ஆனால் இப்பொழுது முறைப் பாடுகள் அதிகரிக்கத் தொட்கி விட்டன.

சுதந்தவெள்ஸ் நிறுவனத்தின் 90 வீதமான பயனிகள் தமது இருக்கைகள் சமயா சமயங்களில் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு விடுகின்றன. உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கள் என்று முறைப்படு செய்து வருகின்றார்கள்.

### விடாது....

ஒரு ரஸில் பெண் விவசாயிகளுடன் வந்த டிராக் வண்டியொன்றுடன் மோதியதில் 12 பேர் பயியாகியிருக்கின்றார்கள். எவ்வாற்றுக்கும் சிகரம் வைத்தார் போல் 1998 பெருவரியில் கமருஷில் ரஸில் விபத்தொன்றில் 100

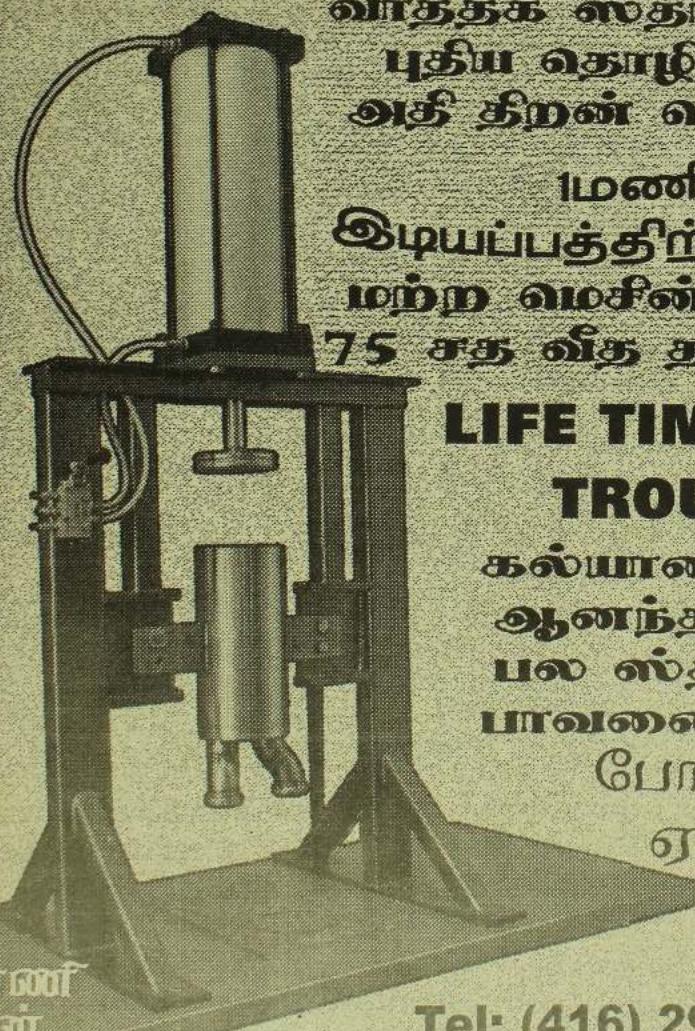
### வாசகர்களின்

கவனத்திற்கு நக்கீரன்  
அவர்கள் எழுதும் சங்கம்  
வளர்த்த தமிழ் தொடர்  
அடுத்த வாரம் வெளிவரும்

## மணமகள் தேவை

Alliance invited for handsome computer programer age 37 years, u.s. citizen, and widower with 2 children, ages 3 2/1, 6 months. seek fair, good looking tamil, hindu girl, must be educated and between the ages of 25 -36 years. if interested please contact with horescope.  
E.Mail - sandhyasuren @ yahoo. com

சிறுப்பு மீசன்

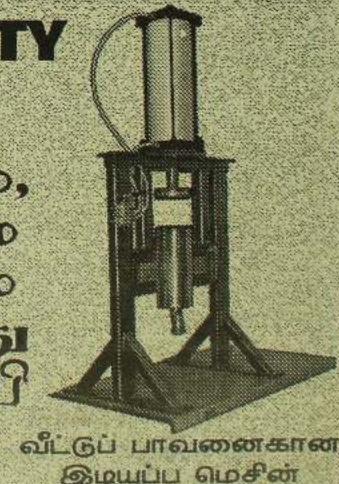


**வர்த்தக ஸ்தாபனங்களுக்கான மிகவும் புதிய தொழில் நுட்பத்துடன் கூடிய அதி திறன் கொண்ட இடையப்ப மைசன்**

**மணை நேரத்தில் 3000 கிடையப்பத்திற்கு மேல் தயாரிக்கலாம் மற்ற மைசன்களுடன் ஒப்பிடும்போது 75 சத வீத தயாப்பிச் செலவு மிக்கம்**

## LIFE TIME WARRANTY TROUBLE FREE

**கல்யாணி, சுவையகம்,  
ஆனந்தபவன் மற்றும்  
பல ஸ்தாபனங்களில்  
யாவனையில் உள்ளது  
போலிகளை நம்பி  
ஏமாறாதீர்கள்**



**SEYON GROUP**

Tel: (416) 291-5656 Fax: (416) 609-9889

205-3852, Finch Avenue East, Scarborough, Ontario M1T 3T9.

கவாமியே சரணம் ஜயப்பா

# அநுஸ்மிகு கனடா ஸ்ரீ ஜயப்பன் இந்து ஆலயம்

## CANADA SRI AYYAPPAN HINDU TEMPLE

635 Middlefield Road, Scarborough, Ont. M1V 5B8

TEL: 416-321-6104 FAX: 416-321-7558

Web: [www.ayyappan.com](http://www.ayyappan.com)



## ஸ்ரீ பூரணை புஷ்கலா சமேத ஜயனார் அலங்கார உற்சவ விஞ்ஞாபனம்

14-07-2002 தொடக்கம் 25-07-2002 வரை

ஜயன் அடியார்களே!

நிகழம் சித்திரபானு வருடம் ஆணி மாதம் 30ம் நாள் (14.07.2002) ஞாயிற்றுக்கிழமை கனடா ஸ்ரீ ஜயப்பன் இந்து ஆலயத்தில் பரிவார மூர்த்தியாக வீற்றிருக்கும் ஸ்ரீபூரணை புஷ்கலா சமேத ஜயனார் அலங்கார உற்சவம் ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து 25.07.2002 வியாழக்கிழமை பைரவர் சாந்தி வரை நடைபெற திருவருள் கூடியுள்ளது. 22.07.2002 திங்கள்கிழமை காலை 7.30 மணிக்கு 108 அங்டோத்தர சங்காபிஷேகம், விசேட பூசகசள் நடைபெற்று 11.00 மணிக்கு சுவாமி தேரில் ஆரோக்கியத்து வெளிவீதி உலா வருவார். திருவிழாக் காலங்களில் அடியார்கள் தினமும் வருகைதந்து ஸ்ரீ பூரணை புஷ்கலா சமேத ஜயனாரை வழிபாடு செய்து திருவருள் பெற்றுயிழாரு அன்போடு அனைவரையும் அறங்காவலர் சபையினர் வேண்டிக் கொள்கின்றார்கள்.

### திருவிழா நீகழ்வுகள்

நாள்	திகதி	திருவிழா	நாள்	திகதி	திருவிழா
1ம் நாள் ஞாயிறு	14-07-2002	கொடி யேற்றம்	7ம் நாள் சனி	20-07-2002	மஞ்சத்திருவிழா
2ம் நாள் திங்கள்	15-07-2002	மங்கள உற்சவம்	8ம் நாள் ஞாயிறு	21-07-2002	வேட்கட, சப்பறம்
3ம் நாள் செவ்வாய்	16-07-2002	கைலாசவாகனம்	9ம் நாள் திங்கள்	22-07-2002	தேர்
4ம் நாள் புதன்	17-07-2002	மங்கள உற்சவம்	10ம் நாள் செவ்வாய்	23-07-2002	தீர்த்தம்
5ம் நாள் வியாழன்	18-07-2002	மங்கள உற்சவம்	11ம் நாள் புதன்	24-07-2002	திருக்கல்யாணம், பூங்காவனம்
6ம் நாள் வெள்ளி	19-07-2002	வசந்தோற்சவம்	12ம் நாள் வியாழன்	25-07-2002	பைரவர் சாந்தி

தேர்த்திருவிழா அன்று சுவாமி 11:30 மணிக்கு தேருக்கு வருவார். ரத உற்சவத்தை தொடர்ந்து 2.00 மணிக்கு பச்சை சாத்துதல் நடைபெறும்.

குறிப்பு: அபிசேகத்துக்குரிய பால், தயிர், மலர்கள் முதலியன பொருட்களைத் தந்துதவமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

இறைசேவையிலுள்ள  
ஆலய அறங்காவலர் சபையினர்  
7.07.2002

கனடா ஸ்ரீ ஜயப்பன் இந்து ஆலயம்  
635 மிட்லீஸ்ட் ஹோட், ஸ்காபரோ.  
தொலைபேசி இலக்கம்: (416)321-6104

பிரசுர அன்பளிப்பு: அபிராமி அச்சகம் - யாழ் கேக் ரஹவஸ்

# கழுதை சிங்கமான கதை

காட்டின் ராஜாவான் சிங்கம் வெளியூர் போய்விட்டது. அதனால் கழுதைக்கு தானே ராஜாவாகவேண்டும் என்ற ஆசை ஏற்பட்டது. இதற்கு என்ன செய்யலாம் என்று கழுதை யோசித்தது.

சிங்கத்தின் குடைக்குச் சென்றது. அங்கிருந்து சிங்கத்தின் தோலை எடுத்துக் கொண்டு வந்தது. அந்தத்தோலை தனது உடலில் போதுக் கொண்டது கழுதை.

குடையை விட்டு வெளியேறியதும் மற்ற மிருக நக்களைப் பார்த்து சிங்கத்தைப் போல் மிரட்டியது. மிருகங்களும் இந்தப் புதிய சிங்கத்துக்குப் பயந்து நடுவினின்.

திமெரை காற்றும் மழையும் பிடித்துக் கொண்டது. சிங்கத்தின் தோலைப் போர் ததிக் கொண்ட டிருந்த கழுதைக்கு அரிப்பு எடுக்கவே தோலை கழற்றிவைத்தது.

## கூடி வாழ்ந்திடு

குட்டிப் பாப்பா! குட்டிப்பாப்பா!

குறுமுபு பண்ணாதே - நீயும்  
கொட்டிக் கிடகும் மண்ணின் மீதே  
குதித்தே ஆபாதே

வெட்டிப் பேச்சும் வீணாய் வம்பும்  
வினாக்குது நிற்காதே - எதற்கும்  
தட்டிக்கேட்கும் துணியு வேண்டும்  
துயங்கி நிற்காதே!

நாடும் வீடும் நன்றாய் வாழு

நாளும் உழைத்திடு நீயும்

கூடி வாழும் கொள் கையுள்ளம்

கொண்டே வாழுந்திடு

## மழுஸெலகள் பூங்கா



இண்டு படங்களுக்குமிடையில் 7 வேறுபாடுகள் காணப்படுகின்றன. அவை எவை என்பதைக் கண்டு பிடியுங்கள் பார்க்கலாம்

## நாடு விட்டு நாடு பற்க்கும் வண்ணத்துப் பூச்சி



வண்ணத்துப்பூச்சிகள் பறந்து செல்லும்போது தாங்கள் செல்லும் திசையை நன்கு அறிந்து கொள்ளும் ஆற்றல் உடையது. இதன் வேகம் மணிக்கு 10 கி.மீ/நேர் ஆகும். சிலவகை வண்ணத்துப்பூச்சிகள் முட்டையிடுவதற்காக சமார் 2 ஆயிரம் கிலோ மீட்டர்கள் வளைப்பறந்து சன்று முட்டையிடுகின்றன. இமயமலை அடிவாரத்தில் வாழும் சிலவகை வண்ணத்துப்பூச்சிகள் அங்கு கோடைகாலம் ஏற்படும்போது அங்கிருந்து புறப்பட்டு ஜோரோப்பிய நாடுகளுக்குச் சென்று விடுகின்றது. இதில் 'லாரஸ் கேபே ஓயிட்' என்னும் இன்தைத் தேர்ந்த வண்ணத்துப்பூச்சிகள் இவ்வாறு அடிக்கடி ஜோரோப்பிய நாடுகளுக்குப் பறந்து செல்கின்றன. 'ஸ்வாலோ டெயில்' என்னும் இன்தைத் தேர்ந்த வண்ணத் துப்பூச்சி இந்தியாவில்

இருந்து இலங்கைக்கும் பறந்து செல்கின்றன.

நீல நிற வண்ணத்துப்பூச்சிகளில் பெண் இலத்தைச் சேர்ந்த வண்ணத்துப்பூச்சிகள் சயவரமுறையில் தான் தன்களுப் பிடித்த ஆண் வண்ணத்துப்பூச்சியை தேர்ந்தெடுக்கின்றது.

ஆராஞ்சு வண்ணத்துப்பூச்சிகள் வேகமாக பறப்பதில்லை.

வண்ணத்துப்பூச்சிகள் முட்டையிடும்போது ஜோர் இடத்தில் முட்டையிடாமல் அங்கொண்டும் இங்கொன்றுமாக பரவலாக முட்டையிட்டு வைக்கும்.

## தாயின் அவன்களைப் குழந்தைக்கு அவசியம்



மாப்பாலாத்தில் இருக்கும்போது குழந்தை எந்த அளவில் பாப்பாப்போலி இருக்கின்றதை அடிப்படையாகப்பிரிக்க பெண்ணாக எடுப்பாகவே கொடுக்கின்றது. அந்த அவன்களைப் போது குழந்தைகளுக்கு வெள்ளையாக பிரதிக்கப்படுவது மிகவும் ஒரு பய ஆகும். அவன்களைப் போது குழந்தைகளுக்கு வெள்ளையாக பிரதிக்கப்படுவது மிகவும் ஒரு பய ஆகும். அவன்களைப் போது குழந்தைகளுக்கு வெள்ளையாக பிரதிக்கப்படுவது மிகவும் ஒரு பய ஆகும்.

குழந்தைகளின் குழந்தையின் வளர்தின் சாப்பிழுக்கிறை எண்ணில் குழந்தையின் வழக்கமைப்படுவதைக் கண்டு அந்தக்குறிமிக்க முக்கிய பக்கு உண்டு. புருவங்கள் விவராம் ஆகுக்காக மட்டுமல்லிருந்து கண்ணகளின் பாதுகாப்பிற்கும் உதவுகின்றன. அவற்றைப் பார்மிக்கும் முறைகளைப் பொறுத்து வைக்கும் குழந்தைகளின் மேல்மாசு சம்பந்தங்கள் இருந்து விடுவதை அந்தக்குறிமிக்க முக்கியமாகக் கொண்டும் வருகிறது.



பெண்களின் முகத்தின் அழகை வெளிப்படுத்துவதில் அவ்களை புருவங்களுக்கு மிக முக்கிய பக்கு உண்டு. புருவங்கள் விவராம் ஆகுக்காக மட்டுமல்லிருந்து கண்ணகளின் பாதுகாப்பிற்கும் உதவுகின்றன. அவற்றைப் பார்மிக்கும் முறைகளைப் பொறுத்து வைக்கும் குழந்தைகளின் மேல்மாசு சம்பந்தங்கள் இருந்து விடுவதை அந்தக்குறிமிக்க முக்கியமாகக் கொண்டும் வருகிறது.

புருவங்கள் அடர்த்தியாக இருந்தால் தான் அழுகு புருவங்களின் ஆரோக்கியத்தில் மிக முக்கிய பக்கு உண்டு. தான் தன்மை காரணமாக இருக்கலாம். இன்னும் சிலருக்கு புருவங்களின் கோருகளின் மேல்மாசு சம்பந்தங்கள் இருந்து விடுவதை அந்தக்குறிமிக்க முக்கியமாகக் கொண்டும் வருகிறது.

ஒலிம் எண்ணெய்க்கு புருவங்களை கருணமயாக்கி குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது. அதன் மூலம் குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது.

குழந்தைகளுக்கு புருவங்களை கருணமயாக்கி குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது. அதன்மூலம் குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது.

குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது. அதன்மூலம் குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது.

குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது. அதன்மூலம் குழந்தைகளுக்கு அமைக்க விரும்புகிறது.

## IMMIGRATION SERVICES

- அகதிக் கோரிக்கை
- நிரந்தர வதிவிட உரிமை
- குழவரவு மேன்முறையீடு
- மனிதாபிமான மனு
- தடை உத்தரவுப் பரிசீலனை
- குடும்ப விவகார முக்குகள்

அமெரிக்க எல்லைகளில், சிறைகளில் உள்ளவர்களை உடனடியாக விடுவித்து

குடவரவு சம்பந்தப்பட்ட அனைத்து விடயங்களிலும் நாம் உங்களுக்குச் சிறப்பாக உதவ முடியும்

### குழவரவுச் சேவைகள்

சாம் நாகேந்திரா

(குடவரவு ஆலோசகர் / மொழிபெயர்ப்பாளர்)

**ROBERT I. BLANSHAY**  
Barrister & Solicitor  
49 St. Nicholas Street  
(Yonge/Wellesley)  
TEL: (416) 413-4955  
FAX: (416) 413-1649

**SAM NAGENDRA**  
**TEL: (905) 405-9615**  
24 HRS. PAGER: 360-9230  
EMAIL: nage@sprint.ca



LEGAL AID ACCEPTED

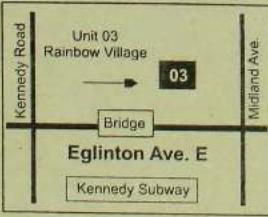


உங்கள் உடல்,  
உள்  
நலம் பேண  
  
வைத்திய  
நிலையம்

**டாக்டர் யசோ தர்மரத்தினம்**  
குடும்ப வைத்தியர்  
(யாழ் வைத்தியசாலையில் பலவருட அனுபவம் பெற்றவர்)

**Dr (Mrs) YASHO THARMARATNAM**  
(MBBS, MD), (CCFP)

**FAMILY DOCTOR**



2466 Eglinton Ave. East, Unit 03  
Scarborough, ON M1K 5J8  
(Near Kennedy Subway Station)

**(416) 266-7786**

இரசாயன சேர்க்கை கொண்ட செயற்கை சம்புக்களை பாவித்து மேலும் உங்கள் அழகிய முடியை இழந்துவிட்டீர்களா?

கவலையைவிடுங்கள்

## Vitaplex Shampoo & Conditioner

(சம்போ அண்ட கன்றுவரை)

உங்கள் மனக்கவலையை நிவர்த்தி செய்கின்றது.

An Innovation  
from MET Inc.



மலிவான செயற்கைச் சம்புக்கள் உங்கள் மன்னை ஒட்டின் தோலைக் கடினமாக்குவதுடன் மயிர்த்தோலையும் உரிக்கின்றது. இதனால் சொடுகு, கடி வேறு உருவாகின்றது.

கொவில் சல் வடுட ஆராய்ச்சியின் பல்ளால் இயற்கை மலிவான கொன்டு தயாரிக்கப்பட வெற்றிகள் ஈப்பு ஆள்ட கண்ணாக்கள் உங்கள் கட்டுப்பாற்ற காந்த அல்லது என்னைத்தன்மையை மன்னையோட்டிட ஒழுங்குபடுத்தி உதிரும் நலவழியின் வித்ததை நன்றாக குறைத்து உங்கள் தலையிருஞ்கு புதுப்பித்தின்றது.

ருந்பத்தில் ச்ரு ருந்துகள் முதல் யீர்யாக்கள் வரை உபயோக்க்கக்கூடிய தரமான சம்போ அன் கன்றுவரை

### கிடைக்குமிடங்கள்

**Vitaplex Shampoo \$9.99**

**Vitaplex Conditioner \$9.99**

**Vitaplex Shampoo**

**Plus Conditioner \$18.99**

Applicable Taxes Extra

ரெரான்றோ, ஸ்காபரோ, நோர்த்யோர்க், எதோபிக்கோ மிசிசாகா, பிரம்ரன் மொன்றியல், ஓட்டாவா ஆகிய இடங்களில் உள்ள அமோக தமிழ் கடைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கொவில் நயாக்கப்பட்ட சல் வகையை சம்புக்கும் காலை காந்து அமீசிக் குத்தாரம் பெறவது விஷ நூற்பித்தங்கு)

### கிடைக்குமிடங்கள்

#### SCARBOROUGH

இரா கெப்பர் டாக்கட்	(Midland & Eglinton)	416-269-2622
கெங்க் அன் கோ	(Kennedy & Eglinton)	416-759-5100
குபி	(Birchmount & Eglinton)	416-285-8518
ஹால் கெப்பர் டாக்கட்	(Markham & Eglinton)	416-266-5025
ஹால் கெப்பர் டாக்கட்	(New Location)	416-264-1546
எல். பி. இம்பெட்டீஸ்	(Brimley & Lawrence)	416-266-3077
நியூ ஸ்பெரி வாண்ட்	(Markham & Sheppard)	416-292-9769
ஜாக்கோ கெப்பர் டாக்கட்	(Markham & Tuxedo Crt.)	416-289-8812
யாங்க் ரேட்டல்	(Midland & Ellesmere)	416-285-0587
யாங்க் ரேட்டல்	(Warden & Finch)	416-494-9494
பெரிலி நில்	(Pharmacy & Finch)	416-490-7703

#### MARKHAM

பியால்	(Kennedy & Denison)	905-944-1229
பியால்	(Brimley & Steeles)	905-415-8501

#### BRAMPTON

S.T.P. MARKET	(Kennedy / Steeles)	905-455-3483
---------------	---------------------	--------------

#### MISSISSAUGA

தாங்கால்	(Dundas & HWY 10)	905-270-7576
தாங்கால்	(Field Gate & Bloor)	905-625-8152

#### TORONTO

துவாயகல்	(Victoria Park & Eglinton)	416-757-1091
நிலல் குறோசி	(Victoria Park & St. Clair)	416-755-6724
பியால் குறோசி	(Victoria Park & Danforth)	416-693-8078
யாங் கெப்பர் லெல்லீஸ்	(Wellesley & Parliament)	416-923-9806
தனா கெப்பர் டாக்கட்	(Queen & Jermeson)	416-534-7770
யாவா பிரத்தல்	(Landsdowne & Bloor)	416-532-6809
சஜி	(Landsdowne Subway)	416-531-3306

#### ETOBICOKE

கீலே கெப்பர் டாக்கட்	(Keele & Sheppard)	416-638-9554
ஜான் கெப்பர் டாக்கட்	(Jane & Finch)	416-636-0884
கிபிளிங் கெப்பர் டாக்கட்	(Kipling & Steeles)	416-740-7971

#### MONTREAL

யார்சே யாருதி	(155 Jean Talon East)	514-270-9511
யார்சே எமி	(6455 Victoria Ave.)	514-731-5368
யார்சே தூஞ்கா	(Parc Metro)	514-276-9262
யார்சே அலெக்ஸாஞ்சரையா	(Cote Desneiges)	514-737-0612
யார்சே பெயில்ஸ்	(Sauve / St. Laurent)	514-389-5236
யார்சே A.M.R.	(Cote Vertu / Sauve)	514-334-6737



# மரண அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாணம் பலாளி வீதி திருநெல்வேலி வடக்கெல்லைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருநவரட்ணம் தெட்சணாமூர்த்தி அவர்கள் 11.07.2002 அன்று வியாழக்கிழமை திருநெல்வேலி யில் உள்ள அவரது இவ்வத்தில் இறைவனாடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற திருத்திருமதி நவரட்ணம் - இராசம்மா தம்பதிகளின் அருமை மகனும்

திருமதி நித்தியல்ஷ்ட்மியின் அன்புக் கணவரும்

காலஞ்சென்ற திருத்திருமதி செல்லத்துரை - சின்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் மோகனதாஸ் (ஜேர்மனி) றஞ்சனதாஸ் (பெண்மார்க்) பிறேமினா (மீனா - கண்டா) லோக தாஸ் (பெண்மார்க்) மாவீரர் சத்தியதாஸ் (மாவீரன் கப்டன் ஜோனி தமிழை விடுதலைப்புளிகள் இயக்கம்) பாலதாஸ் (இலங்கை) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும் தயா (ஜேர்மனி) பெடர்த்தி (பெண்மார்க்) மதியழகன் (கண்டா) சகண்யா (இலங்கை) ஆருமுகதாஸ். சண்முகதாஸ். கருணாதேவன். ரோகினி. கனகலிங்கம். பிரிந்தா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும்

நல்லம்மா. செல்லம்மா. இராஜஷ்கம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் தயாளல்ஷ்டி. பாக்கியல்ஷ்டி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும்

ஆரணி. காமிராம் ஆகியோரின் அன்புப் பெரியப்பாவும்

நாமகள்தேவி. கருணாகரன். சோபனா. தயாபரன். சுதாகரன் ஆகியோரின் அன்புச் சித்தப்பாவும்

பிரவீணா. சாகித்யன். ஜெனிபர். பினின்டா. தனுஜா. ஹரேஷ் ஆகியோரின் அன்புப் பாட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் திருநெல்வேலியில் 15.07.2002 திங்கட்கிழமை நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார். உறவினர். நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம்.

தகவல்: திருமதி பிறேமினா மதியழகன் (மீனா - மகள்) (416) 283 - 9303



அமர் உதயர்த்திரு

நவரட்ணம் தெட்சணாமூர்த்தி  
(பலாளி வீதி - திருநெல்வேலி வடக்கு)

மலர்வு  
02.05.1931

உதிர்வு  
11.07.2002

# மரண அறிவித்தல்



திருமதி  
கமலாதேவி தனபாலசிங்கம்

மலர்வு      உதிர்வு  
25.07.1938      11.07.2002

வேலனை மேற்கு தலைகாட்டியைச் சேர்ந்த திருமதி தனபாலசிங்கம் கமலாதேவி அவர்கள் 11.07.2002 வியாழக்கிழமை வவுனியாவில் காலமானார்.

அன்னார் ஜயம்பிள்ளை தனபாலசிங்கம் (வவுனியா சமாதான நீதிவான்) அவர்களின் அன்புப் பாரியாரும்

காலஞ்சென்ற அருளம்பலம் - மீனாட்சிபிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற ஜயம்பிள்ளை - கோணேஸ்வரி (பொன்னம்மா) தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும்

கமலேஸ்வரன் (ஜேர்மனி) பாலேஸ்வரி (ஆசிரியை - இந்துக்கல்லூரி கோவிற்குளம் - வவுனியா) கணேஸ்வரன் (லண்டன்) ஜெகதீஸ்வரி (லண்டன்) தனேஸ்வரி (கண்டா) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும்

ஹக்கே (ஜேர்மனி) சிவகுலசிங்கம் (வவுனியா) சங்கீதா (லண்டன்) கரேஸ்வரன் (லண்டன்) ஜனகன் (கண்டா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும்

ஜோனாட்டஸ் (ஜேர்மனி) கோபிநாத் (வவுனியா) சாருகா (வவுனியா) கிரிஷாந்த (லண்டன்) கோபிந்த் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புப் பேத்தியாரும்

சந்தரவிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற அலுவலர் - வேலனை தபால்கந்தோர் - கொழும்பு) சோமலிங்கம் (வவுனியா) பூலோகந்தரம்பிள்ளை (லண்டன்) இராசரெத்தினம் (யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும்

தனலட்சுமி (சிங்கப்பூர்) புஸ்பராணி (வவுனியா) விஜயலட்சுமி (லண்டன்) ஞானகலை (யாழ்ப்பாணம்) சோதியம்மா - முத்துசாமி (யாழ்ப்பாணம்) நவமணி - நாகரத்தினம் (யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 15.07.2002 அன்று வவுனியாவில் நடைபெற்றது. இவ்வறிவித்தலை உற்றார். உறவினர். நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம்.

தகவல்: ஜனகன் (மருமகன் - கண்டா) (514) 342 - 1536 பூலோகந்தரம்பிள்ளை (சகோதரர் - லண்டன்) 44 - 208 931 9893



-- சோதிடர் தர்மர்

## மேடம்

சுகல் செஸபாக்கியங்களும் ஆடையலங்காரமும் கிட்டும். வீண அலைசல் இருக்கும். வீட்டிலும் வெளியிலும்புகழ், மனமகிழ்ச்சி உண்டாகும். அரசுவழியில் துறப்புகள் இடிமுன்று இடமாற்றும் ஏற்படலாம். செய்கிரியங்களில் வெற்றியும் புகழும் கிட்டும். தெய்வப் பக்தி நன்மை தரும். புதன், வியாழன் நல்ல நாட்கள்.

## கடகம்

மார்பு சம்பந்தமான நோய்கள் வாரலாம். கெட்ட பெயர், கொள்வக் குறைவு ஏற்படும். மனைவி மக்களால் மகிழ்ச்சி உண்டாகும். லாட்டரி போன்றவற்றில் லாபம் கிட்டும். நன்பர், பெரியோர் மேலதிகாரிகள் ஆதாவு இருந்து வரும். பிரயாணம் மகிழ்ச்சி தரும். குடும்ப அங்கத்தவர்களை அனுசரித்துப் போகவும். புதன், வியாழன் அதிர்ஷ்ட நாட்கள்.

## இடபம்

புதிய வீடு சேரும் வாய்ப்புண்டு. வழக்குகள் சாதகமாகத் தீர்ப்பாகும். நண்பாளை நாப்பள்ளி கிட்டும். கணவர்கள் மனைவி உறவு சீராகும். தொழில் ரீதியாக வளர்க்கி கிட்டும். உயர்பதவிகளும் வாய்க்கும். பூமியில் வாபங்கள் கிட்டும். மேலதிகாரிகள் தொல்லை தருவார். விபத்துக்கள் வந்து சேரும். பொருள் விரயம் ஏற்படும். மானக்கேடு உண்டாகும். சனியும் ஞாயிறும் நல்ல நாட்கள்.

## சிம்மம்

எதிலும் வெற்றியுண்டாகும். அதிர்ஷ்ட லாபங்களும் சிலருக்கு வாய்க்கும். சட்டவிரோதமான செயல்களில் ஈடுபட வேண்டாம். பலவிதத்திலும் பயம் ஏற்படும். மேலதிகாரிகளின் கேப்பத்துக்கு ஆளாக வேண்டி யேற்படும். அவமானம் அடைய நேரிடலாம். செவ்வாய், புதன் நல்ல நாட்கள்.

## மிதுனம்

வாகனங்கள் மூலம் ஸாபங்கள் உண்டாகும். பெரியோர் மேலதிகாரிகள் ஆதாவு இருக்கும். பந்தயங்களில் வெற்றி கிட்டும். வெளியூரியானங்கள் கீழ்க்கண்ட நீண்ட நாட்கள்.

## கன்னி

சந்திரன்		ராகு புதன், சனி	குரியன் வியாழன் செவ்வாய்
சந்திரன்			சுக்கிரன்
சந்திரன்			
	இவ்வார கிரகநிலை	சேது	

## TORONTO TRUCK FORKLIFT - HEAVY EQUIPMENT SCHOOL



இப்பொழுது உங்களது டிரக் ஸெசன்களுக்கும் பயிற்சியையும் வருத்துக்கணையும் தமிழ்மொழி மூலம் பெற்றுக் கொள்ளலாம். ஆங்கிலமொழி அறிவு அவசியமில்லை. தமிழ்மொழி மூலமாக பயிற்சியும் அந்வேந்துவரும் உங்களுக்கு இப்பொது நேரடியாகவே விணக்கின்றது. ஒன்றாற்றியோவிலேயே மிகப் பெரியதும் திரும்புகிறது மான் வை நியங்களில் மூலம் உங்கள் பயிற்சியையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். உங்கள் வசதிக்காகப் பல பயிற்சி நிலையங்கள் பல்வேறு டப்களில் அமைக்கப்பட்டிருள்ளன.

15% OFF


REXDALE ..... (416) 675-7500  
SCARBOROUGH ..... (416) 213-2222  
BRAMPTON ..... (905) 457-7565  
HAMILTON ..... (905) 662-9300  
MISSISSAUGA ..... (905) 270-1999  
TORONTO ..... (416) 675-4444

துன்பம் உண்டாகும். வீட்டில் இன்பம் அமைதி இருக்கும். தன்னம்பிக்கூடும். கெளரவும் பெருமை உயரும். கோபத்தைக் கட்டுப்படுத்தவும். வெள்ளி நல்ல நாட்கள்.

## மீனம்

ஆடையாபரணம் சேரும். பொருளாதா முன்னேற்றம் உண்டாகும். மேலதிகாரிகள் ஆதாவு இருந்து வரும். பதவி உயர்வு போன்ற நன்மைகள் கிட்டும். உடல் ஆரோக்கியம் உண்டாகும். திருமணமாகத்தவர்களுக்கு திருமணம் நடைபெறும். சாத்தியமுண்டாகும். உறவினா, நண்பர்களைப் படகுத்துக் கொள்ளதிருக்கவும். கணவன், மனைவி உறவு நன்றாக இருக்கும். சனி, ஞாயிறு நல்ல நாட்கள்.

## தனுசு

தீய எண்ணங்கள் உண்டாகும். ஆயுதங்களால் தொல்லை விளையும். பகை அதிகமாகும். எதிர்பாராத லாபம் கிட்டும். குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி கிட்டும். பெரியார், அரசாங்க அதிகாரிகள் ஆதாவு இருக்கும். செவ்வாய், புதன் நல்ல நாட்கள்.

## துலாம்

இடமாற்றம் ஏற்படலாம். தொழில் விடயங்களில் அவதானம் தேவை. நண்பர் ஆதாவு இருந்து வரும். கெளரவும் பெருமை உண்டாகும். வழக்குகளில் நல்ல முடிவுகள் கிட்டும். பிரயாணம் மகிழ்ச்சி தரும். கெட்ட பெயர், கெட்ட பெயர் நடைபெறும். பதவி உயர்வு இருக்கும். செல்லும் நேராக வேறுபாடு தேவையும். நண்பர்களையும் பகைத்துக் கொள்ள நேரிடும். சனி, ஞாயிறு நல்ல நாட்கள்.

## மகரம்

பலவகையிலும் நாப்பல்கள் கிட்டும். திருமணம் முயற்சிகள் சாதக மாக அமையும். பெரியோர் சந்திப்பும் அதன் மூலம் நன்மைகளும் கிட்டும். அரசாங்க உதவி கிட்டும். எதிலும் செயல்களை அவசியம். மனம் தாராமல் இருந்தால் நினைத்ததச் செய்து முடிக்கலாம். கணவன் மனைவி உறவு மகிழ்ச்சியாக அமையும். லாட்டியில் வெற்றி கிட்டலாம். திங்கள், செவ்வாய் நல்ல நாட்கள்.

## கும்பம்

தொழில் தொடர்பு கொள்ளநூங்கள் சோதிடர் தர்மர் தனிக்கூட்டுரை நாட்கள்.

சோதிடர் தர்மர்

A.Tharumalingam

3 □ Lacey □ Green

Coulsdon

CR5 □ 1BL

U.K

